

# MASACRU IN BRAZILIA — „copii ai străzilor” impuşcați în cap...

Zilele trecute, în Brazilia, mai mulți copii au fost uciși, toți împuşcați în cap. Masacrul a avut loc lângă o catedrală din centrul orașului Rio de Janeiro unde „copiii străzilor” se adună să doarmă împreună peste noapte. Copiii care au scăpat au acuzat poliția militară pentru această crimă. Doja 2 poliști au fost arestați, fiind bănuți ca autori ai masacrului. Peste 1000 de copii ai străzilor sînt uciși în fiecare an în Brazilia de către așa-numitele „brigăzi ale morții” trimise de înalți funcționari pentru a „curăța” străzile. Acum însă întreaga Brazilia consideră că s-a depășit măsura și că vinovații acestui masacru trebuie pedepsiți pentru ca așa ceva să nu se mai întimplă.

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 932  
SIMBĂTA — LUNI  
31 IULIE — 2 AUGUST  
1993  
8 PAGINI 40 LEI

## CONJUNCTURĂ SAU TENDINȚĂ?

Ion GOIA

Obsedați de politica POLITICA, de afacerile subterane, de scandalurile de corupție în care par a fi implicați și înalte personalități din toată țara și actuala putere, mai puțin ne ocupăm de starea economiei românești. Dacă o urmărim cu atenție vom constata că ceva se întimplă în ultimele luni. Adică producția industrială a început să crească în ianuarie față de decembrie, în februarie față de ianuarie și așa mai departe până în prezent. Creșterile sînt semnificative, de 3—5 la sută. Dar dacă ne gândim că nici acum nu am atins nivelul producției din 1992,

care și el era mai mic decît cel din 1991, și acesta mai mic decît în 1990, ca să ajungem în 1989 cu comparațiile, an de profundă criză economică, creșterea respectivă nu înseamnă mare lucru. Deci, aici sîntem.

Dar dacă știm că din 1989 producția industrială cade continuu, ce semnificație poate să aibă situația din ultimele luni? Utilizînd comparațiile pe termen scurt, înseamnă creștere economică. Iar dacă avem în vedere faptul că în iunie a.c. producția industrială a țării nu a fost mai mică decît cea din iunie trecut, judecățile determină alte concluzii pozitive.

Evoluția economiei românești, și în special a industriei se in-

scrie în CEVA. În ce? Într-o stare conjuncturală sau într-o tendință? Aș crede că e vorba de o tendință, de efectul a ceva prognozată de mult laudatul expremier Th. Stolojan, privind stoparea declinului economic, creșterea zero și relansarea economică, prognoze care nu s-au realizat pe vremea guvernării sale, cum s-a angajat, dar această tendință se simte, chiar dacă timid, de o jumătate de an.

Nu este important al cui este meritul. Deciziile politice și economice își văd efectul în timp, așa că să nu aruncăm cu pietre în nimeni, să nu punem cununi de lauri pe capul nimănui. Nu facem acest lucru deoarece o ducem foarte greu, iar mișcarea po-

zitivă din industrie și agricultură sînt doar pîlpîiri. Pîlpîiri care permit să presimțim că se vor transforma, încet și sigur, în flăcări viguroase.

Da, fenomenul la care ne-am referit credem că se manifestă ca tendință, care ar trebui să ne susțină moralul, să ne facă să credem în forțele proprii și să ne reamintim de politica liberală „prin noi înșine” din perioada interbelică, perioadă benefică pentru stimularea economiei românești și a capitalului autohton, așa cît a fost el pe vremea aceea.

P.S. Oare faptul că în iunie 1993 balanța comercială externă a fost pozitivă, după o îndelungată perioadă de timp, nu ne spune ceva? Chiar dacă situația este conjuncturală, cum se întimplă în relațiile comerciale internaționale.

## BANCA MONDIALĂ SPRIJINĂ REFORMA DIN ROMÂNIA

În cursul zilei de joi, 29 Iulie, doamna Arna Hartmann, reprezentant al Băncii Mondiale în România, a făcut următoarea declarație:

„Banca Mondială sprijină reforma structurală în România prin intermediul unui împrumut în curs de ajustare structurală. În 1992 Banca Mondială a acordat 400 milioane de dolari în cadrul acestui program împrumutul este cofinanțat cu 100 milioane de dolari de către banca japoneză Exim Bank.

Prima tranșă a împrumutului de ajustare structurală a fost eliberată în 1992. Eliberarea celei de a doua tranșe (care însumează 150 milioane dolari din partea Băncii Mondiale și 37,5 milioane dolari din partea băncii japoneze Exim Bank) este dependentă de respectarea acordurilor încheiate pentru acest împrumut. Au fost deja implementate măsuri importante de politică economică în legătură cu împrumutul de ajustare. Mai rămîn încă de adoptat măsuri în ceea ce privește stabilizarea macroeconomică și disciplina financiară. În prezent guvernul pregătește acțiunile care

(ROMPRES)

(Continuare în pag. IV)

## 500.000 lei salariu lunar (!?)

Minerii din Valea Jiului, sub conducerea cunoscutului și controversatului Miron Cosma, se pregătesc pentru a nu știu cîta mineriadă. Nu peste mult timp vor lua, din nou, drumul Bucureștiului. Asta însă numai dacă nu li se vor satisface revendicările salariale. Și care ar fi aceste revendicări? Nici mai mult, nici mai puțin decît un salariu lunar de 500.000 lei în unele sectoare din subteran. Ați reținut bine, 500.000 lei lunar, nu anual. Evident, nu toți vor să aibă asemenea salarii, unii dintre ei, care lucrează în sectoare mai puțin primejdioase, se vor „mulțumi” și cu 200.000 sau 300.000 lei lunar. Dacă nu li se vor satisface cerințele... D-l Cosma a spus într-un interviu la televiziune (de fapt, o declarație, pentru că nimeni nu l-a întrebat nimic) că asemenea salarii li se cuvin. De ce anume, e greu de precizat. O

nedumerire însă: cum se cuvin astfel de salarii oamenilor dintr-un domeniu care oricum este subvenționat? Adică se dau bani grei pentru funcționarea lui. Dacă s-ar renunța la cărbunele din Valea Jiului și s-ar aduce din strălănatate, n-ar costa statul român mai puțin?

## Pentru copiii orfani din Transnistria

În această săptămînă, în taberele școlare de la Ciucea, Leghia și Trașiș, 200 de elevi din Basarabia, copii ai combatanților mutilați în războiul din Transnistria, mulți dintre ei orfani au primit ajutoare în valoare de 500.000 lei, în numerar. Sumele au fost oferite de Banca „Dacia-Felix”. Vatra Românească Cluj a oferit, de asemenea, îmbrăcăminte în valoare de 1 milion lei. La sediul Vetrei Românești a avut loc o masă rotundă cu cei 10 profesori însoțitori ai grupului de elevi. D.S.)

## O Zi — UN CARTIER FĂRĂ APĂ

De joi dimineață pînă după miezul nopții de joi spre vineri a durat întreruperea furnizării apei pentru zona Bulevardului Titulescu — P-ța Cipariu și cea mai mare parte a cartierului Gheorgheni din Cluj-Napoca. Cauza: realizarea unui racord la o conductă, în spațiul lucrărilor pentru ridicarea catedralei greco-catolice. Două sînt întrebările: de ce s-a aprobat executarea acestei lucrări în timpul zilei, lipsind de apă zece de mii de oameni? de ce lucrarea a durat mult peste timpul admisibil?

## Tîrgul general de bunuri „NAPOCA '93”

În organizarea S.C. „Expo Transilvania” S.R.L., în colaborare cu Camera de comerț și industrie a județului Cluj, va avea loc la Cluj-Napoca, în perioada 9—14 septembrie, primul Tîrg general de bunuri „Napoca '93”, manifestare înscrisă în calendarul expozițional pe acest an al instituțiilor amintite. Gîndit de organizatori ca o manifestare cu periodicitate anuală, care să devină reprezentativă atît pentru municipiul Cluj-Napoca, cît și pentru posibilitățile comerciale și

de producție ale întregii Transilvanii, tîrgul amintit a fost programat înaintea „TIB”-ului din dorința de a da posibilitate unui număr cît mai mare de expozanți să fie prezenți la Cluj-Napoca și, ulterior, la București. Această primă ediție a tîrgului clujean încearcă o punere în evidență (necesară, de altfel) a ponderii pe care o dețin sectoarele industriale din zona noastră, corelată cu cerințele concrete ale pieții — obiectiv ce se va realiza prin organizarea a două

saloane distincte și anume: La Salonul de modă va fi prezentată întreaga gamă de produse și confecții din textile, piele, blănuri, precum și bijuterii. Va avea loc și o paradă a model, cu prezentarea unor colecții pentru sezonul de toamnă — iarnă. Pentru a asigura reușita salonului au fost invitați toți marii producători de profil și cele mai cunoscute case de modă din țară, firme de stat și foarte multe firme particulare (acestea din urmă cu o mai mare mobilitate în adap-

tarea la cerințele pieții). De asemenea, au fost contactate camerele de comerț din Austria, Ungaria, Italia, Cehoslovacia, Polonia și Ucraina și transmise invitații unui mare număr de firme din aceste țări, care ar putea expune, precum și unor oameni de afaceri interesați să intre în contact cu expozanții de la Cluj-Napoca, secțiile comerciale ale ambasadelor din țara noastră, tuturor firmelor mixte din M. BOCU  
(Continuare în pag. IV)

## VA SOMEZ: ABANDONAȚI ORAȘUL!

Israelul nu i-a somat pe locuitorii orașului Saida (din sudul Libanului) să-și abandoneze orașul, prin intermediul postului de radio al Armatei Libanului de Sud (ALS, miliție creată și finanțată de Israel) — au făcut cunoscut surse militare de la Ierusalim, citate de agenția France Presse. S-a precizat că „postul de radio al ALS l-a avertizat numai pe locuitorii din Saida, în termen general, împotriva unei colaborări cu teroriștii Hezbollahului” profanlan.

## EMIGRAȚI ÎN ARGENTINA!

Președintele Argentinei, Carlos Menem, a afirmat că țara sa este gata să primească imigranți români, dar autoritățile argentiniene intenționează să adopte măsurile necesare pentru a preveni pătrunderea, cu această ocazie, a unor persoane ce au legătură cu traficul de droguri și terorismul — transmite agenția Itar-Tass, citînd agenția EFE.

## EVITAȚI S.U.A...

Președintele Bill Clinton a cerut Congresului să deblocheze 172 milioane de dolari pentru a face mai eficientă lupta împotriva imigrației clandestine, inițind forța paizei de frontieră și, în același timp, accelerînd procedura de examinare a cererilor de azil politic, transmite Asociația Press.

## „CAZACIOC”-UL RUBLEI...

„Retragerea din circulație a banilor perimați reprezintă o acțiune scandalosă, absurdă și prostească, de care unic vinovat se face președintele Băncii Centrale Ruse, Viktor Gherascenko” — a declarat ministrul rus de finanțe, Boris Flodorov, precizînd că, din punct de vedere politic, acest demers constituie „o provocare la adresa președintelui, a guvernului și a procesului de reforme din Rusia”.

În opinia sa, consemnează Itar-Tass, există suficiente motive pentru angajarea unei anchete de verificare a ac-

tivității Băncii Centrale a Rusiei. Nu este exclus, a spus Flodorov, ca toată această afacere să ascundă o tentativă criminală de spălare a banilor murdari.

## ROMANIA REFUZA

Potrivit agenției France Presse, care citează „surse bune” din Geneva, România ar refuza să plătească taxa de 1,5 milioane franci elvețieni, fixată de Justiția geneveză pentru intentarea unui proces civil împotriva fostului rege Mihai al României, care posedă tablouri ce aparțin României, după cum susține Bucureștiul. Autoritățile române, scrie AFP, consideră că aceste tablouri au fost lăsate moștenire „fără nici un echivoc” statului român, prin testament, de proprietarul lor inițial, regele Carol I al României mort în 1914, unchiul fostului monarh român aflat în exil. Agenția France Presse menționează că tribunalul din Geneva a fixat această taxă bazîndu-se pe o estimare a tablourilor efectuată de statul român însuși, cu prilejul unei cereri similare prezentate în Justiția newyorkeză.



**STIRI INFORMATII STIRI INFORMATII**

**„MONDO CLIPA“**

A apărut, într-o frumoasă prezentare grafică, primul număr al revistei „Mondo Clipa”, editată de Agenția Națională de Presă „Rompres”. „Destinul gazetarului este să ardă la flacăra informației. Nesomnul său vine din permanența popoului informațional și din nepotolita sete a cetățeanului planetar de a ști pe ce lume se află. De aici, acel du-te-vino între surse de știri și adresele celor în așteptarea lor...” — subliniază în „cuvîntul înainte” domnul Neagu Udroui, directorul general al „Rompres”. Citeva titluri incitante din sumar: „Un club mai puțin exclusiv”, „Cum fac miliardarii”, „Un joc de societate: Doamna și Cavalerul”, „Mirii din Țara Soarelui-Răsare”, „Coaliții împotriva corupției”, „Ispita cășcavalului comunitar”, „Coșmar la Florența”, Saluind fericiți apariție, urăm revistei viață lungă și inspirație condeierilor!

ADEVARUL DE CLUJ

**REMEMBER PAVEL DAN**

Se împlinesc luni, 2 august, 56 de ani de la moartea scriitorului Pavel Dan. „Se îmbină în povestirile lui — scria Ion Chinezu — într-o doză absolut personală, cel mai acrib realism cu un fantastic îndrăzneț care coboară de-a dreptul din basm, din baladă și din descîntec”. Vă invităm să recităm „Ursula” sau „Copil schimbat”, redescoperind scriitorul care se confesa astfel: „Mi-e dor de casă, de copil, de voi toți, de pămîntul și cerul Cîmpiei”. Pe acest „Bacovia al epicului”, prin efortul său neîntrerupt de a masca compătimitatea prin ironie și sarcasm.

**LANSARE DE CARTE**

Marti, la ora 13,00, la Biblioteca Universității va avea loc lansarea unor cărți de poezie semnate de Ion Arcaș — „Poc-

mes Noires”, Al. Florin Țene — „Nucul dintre două veacuri”, Lucian Gruia — „Viața de garsonieră”, Vasile Vac Tâlceanu — „Nefrontierele cuvîntului”, Constantin Culeșan — „Apropierea Țării”, François Herquin — „Lacrimi de cristal”. Această acțiune se încadrează în bunele noastre relații cu Belgia, editura „Florea de col” din Namur tipărind aceste cărți — punte de suflet dintre cele două popoare. (D.S.)

**IN ATENȚIA STUDENȚILOR CLUJENI**

Studentii clujeni, care au bilete de plecare în taberele studențești din țară, nu vor fi acceptați în tabără fără rezultatul negativ al analizei bacteriologice pentru bacilii difterici al exudatului faringian, efectuat cu maximum 7 zile înainte plecării. Pentru studenții clujeni, analiza se efectuează la Inspectoratul de poliție sanitară și medicină preventivă de pe str. Bălcescu 16, între orele 7-12. (Dem. ȘOF.)

**SCRITORII... SINDICALIȘTI**

O delegație a Societății Scriitorilor Români, condusă de Cornel Brahas, a fost primită în cursul dimineții de miercuri, 28 iulie a.c., de Victor Hrebentiu, secretar general al Guvernului României. Delegația a prezentat noua formă de organizare a scriitorilor români, regîndită ca un sindicat modern, care și propune protecție reală, socială și profesională, a creatorului de literatură în limba română. (ROMPRES)

**„CONTINENTAL SINGERS“**

Duminică, 1 august, începînd cu ora 19,30, la Casa de cultură

a studenților va avea loc concertul grupului „Continental Singers”, în cadrul turneului european. Intrarea liberă. (Dem. ȘOFRON)

**SALVAȚI FERMA ROMÂNĂ DE LA CHINTENI!**

Se apropie luna august și lucrările de cercetare și mai ales de conservare a acestui monument unic deocamdată pe harta arheologică a Daciei nu au putut încă începe. Lucrările de cercetare sînt condiționate de conservarea și restaurarea monumentului. Scoaterea unui monument de sub pămînt și lăsarea lui la voia întâmplării sub acțiunea directă a intemperțiilor este o adevărată crimă. Din aceste motive, cu toate că Muzeul Național de Istorie al Transilvaniei dispune de fondurile necesare cercetării, nu își poate permite să continue în acest an investigarea monumentului intrucît nu sînt asigurate fonduri pentru conservarea ruinelor scoase la iveală în campania trecută. Conducerea muzeului face un nou apel la toți iubitorii de istorie și arheologie românească să sprijine financiar lucrările de conservare și restaurare a fermei romane de la Chinteni. Pentru aceasta reamintim conținutul de donații al Muzeului Național de Istorie al Transilvaniei deschis la BCR, cont nr. 65.31.1.06.30. (M. T.)

**O ȘCOALA NUMITĂ „EUROPA“**

Un model exemplar, nu numai pentru Germania ci și pentru întreaga Comunitate Economică Europeană, poate fi considerat modelul experimental în învățămînt, care va începe să funcționeze în anul școlar 1994/95, la Köln: copiii germani și din alte țări vor avea posibilitatea să frecventeze împreună cursurile unei școli numite „Europa — Schule”. Pentru înființarea acestei școli a fost elaborat un concept original: scopul urmărit este crearea unei conștiințe europene, dar în același timp preservarea identității lingvistice a fiecărui copil. În program figurează predarea a trei limbi străine ca „limbi fundamentale”, printre care se vor afla engleza și germana. Caracteristic noul școli va fi „învățămîntul intercultural”. Un schimb intens cu școli partenero din străinătate va ușura acest proiect. În cadrul

planului de predare a lecțiilor sînt cuprinse teme ca: „Educația spre toleranță”, „Păstrarea elementelor culturale specifice și concomitentă acceptare a deosebirilor dintre culturi”, „Depășirea demnă a conflictelor culturale și evidențierea rădăcinilor multiculturale”.

**TURISM — EDUCAȚIE — CULTURĂ**

Clubul turistic apeo-alpin SALT al Casei municipale de cultură Cluj-Napoca organizează în perioada 31 iulie 8 august cea de-a V-a ediție a acțiunii „7 zile de vacanță montaniardă” și cea de-a VII-a ediție a concursului interjudețean de turism montan sportiv „COCOȘUL DE MUNTE”

Concepte ca manifestări complexe, promotoare ale dezideratului TURISM — EDUCAȚIE — CULTURĂ, cele două acțiuni sînt preconizate a se desfășura în acest an în masivul Ceahlău, zona cabanei Izvorul Muntelui. Programele acestor manifestări includ, pe lângă probele specifice turismului montan sportiv, și acțiuni culturale-educative, vizînd, printre altele, cunoașterea locurilor și monumentelor istorice din zonă (Palatul Cneșilor din satul Schit, schitul Durău — cu fresce interioare realizate de M. Tomița, muzeul de etnografie din Bicaz, etc.) și participarea la „Sărbătoarea Mării” din portul Bicaz și la „Sărbătoarea Ceahlăului” — tradițională manifestare folclorică.

Cercurile și cluburile de turism din județ precum și alți iubitori ai drumetilor montane sînt invitați să participe la această interesantă acțiune.

**MIRCEA OLARU-ZĂINESCU**

**CUM SE POATE AJUNGE... TILHAR**

Mocean Iosif păzea combinele din satul Năoiu, comuna Cămaras. A zărit, la un moment dat, pe cineva, încercînd grîu. Direct din buncărul unei combine! La somat dar făptușul a început să-l lovească. Și a fugit. A apucat să-și pună în sac doar 15 kilograme de grîu. Sigur că a fost repede prins și reținut pentru tilhărie. Ani mulți de pușcărie... (R.V.)

**AU „UMBLAT” CU GAZUL ȘI SAU ARS LA... PUNGA!**

În mod neîndoios, majoritatea consumatorilor de gaze naturale din Turda sînt oameni serioși. Consumă gaz după cît indică

contorul și achită la timp contravaloarea. Unii însă, dacă nu... ciupecs ceva și de aici, nu sînt sănătoși. Așa că...

Lui Marcovici Ioan (str. Marinescu nr. 9) i-a fost sistat consumul de gaz pentru neplată. Nu s-a alarmat. Știa el cum să se descurce. A fixat un furtun improvizat pe locul contorului și ardea gaz fără să plătească. Pentru el era mai convenabil. Nu și pentru furnizor. Numai că, mai repede decît se aștepta, „descurcările” a fost surprins în flagrant. Tare amar s-a ars la... pungă!

Un alt caz pe strada Cucului la nr. 46. Terec Gavrilă, că despre el este vorba, avea cazan de făcut țuică. Ca să fiarbă țuica, avea nevoie de gaz. Gazul costă. Așa încît, „întreprinzătorul” a sustras, tot cu un furtun, destul gaz pentru mai multe cazane cu țuică. A fost prins și amendat substanțial. În plus, o lună de zile a rebit să-și gătească mîncarea la... foc cu lemne. Că spre învățare de mîntre i-a fost suspendat consumul pe timpul amîntit.

Ioan Herculea (str. Trandafirilor nr. 27) s-a crezut mai cu... moț! A scut-o și-a învîrtit-o pînă ce și-a făcut rost de un magnet. Cu ajutorul acestuia a consumat gaz în prostie. Ca dintr-al altuia și fără plată. Scadența a sosit pe cînd se credea mai în siguranță. Și-a plătit cu vîrf și îndesat și de atunci asupra lui planează, amenințător, avertismentul: la prima abatere de bransarea definitivă a gazului!

Același avertisment rămîne valabil și pentru Vana Vasile (str. Traian nr. 37), Lupu Maria (str. Clujului nr. 17) și Palade Mircea (str. Teilor nr. 10). Că și ei au fost prinși cu musca pe căciulă sau, mai bine spus, cu magnetul pe... contor. Că furtul tot furt rămîne și va fi pedepsit ca atare. Așa că, aviz amatorilor de gaze furate!

Ion CORDOS

**BULETIN METEO**

Astăzi vremea va fi frumoasă și caldă, cu cerul mai mult degajat. Vîntul va sufla slab din sectorul sud-estic. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 27 și 29 de grade. Duminică și luni vremea va rămîne caldă, luni după-amiază fiind posibile averse de ploaie. Ieri, la ora 11, la Cluj-Napoca se înregistrau 21 de grade, iar presiunea atmosferică măsura 738,0 mm Hg. (Carol Paval, meteorolog de serviciu)

**PRITAX**  
Orinde și oriunde  
Mai ieftin decît călătoria cu PRTAX  
este doar călătoria pe jos  
12.40.00 11.75.71  
14.22.38 11.22.86

**AGENDA**

**TELESPECTATOR**

Simbătă, 31 Iulie. Programul 1: 8,00 Bună dimineața... de la Cluj-Napoca; 9,00 Actualități; 9,10 Tip top, mini-top; 10,00 Film serial pentru copii: „Aventurile lui Black Beauty” (51); 10,30 Șahul de la A la Z; 10,40 Pompierii vă informează; 11,00 Video-clipuri; 11,10 Ziua națională a Elveției; 11,30 Alfa și Omega; 12,30 Ora de muzică; 13,30 Confluente; 14,00 Actualități; 14,10 Ora 25 — Tranzit TV. Desene animate: „Don Coyote și Sancho Panda” (14,15). Tragerea la sorți (14,50). Atlas (15,40). Film serial: „Cascadorul” (16,30). Topul muzical european. Comedie: „Familia Simpson” (17,25). Film: „Povestiri cu cu final neașteptat” (18,10). Mapamond (18,45); 19,15 Telescopedea; 20,00 Actualități; 20,30 Editoriale săptămîni; 20,40 Film serial: „Maddie și David” (1); 21,40 Săptămîna sportivă; 22,00 Boema '93; 23,00 Film serial: „Midnight Caller” (23); 23,55 Actualități; 0,10 „World Music Awards — '93”. Programul 2: 16,00 Actualități; 16,05 Microrecital Kylie Minogue și Jason Donovan; 16,25 Desene animate; 16,55 Film artistic: „Bestia umană” (Franța, 1938); 18,35 Gala de balet (I); 20,35 Jazz-magazin; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Studioul muzicii contemporane; 22,00 Varietăți Internaționale; 22,30 TVE Internațional. Duminică, 1 august. Programul 1: 8,00 Bună dimineața; 9,00 Actualități; 9,10 Povestii de vacanță; 10,00 Film serial: „Aventurile lui Black Beauty” (Ultimul episod); 10,30 Lumină din lumină; 11,30 Viața satului; 12,55 Hora satului; 13,20 Reflecții rutiere; 13,30 Invingătorul (concurs); 14,00 Actualități; 14,10 Poșta TV; 14,25 Video-magazin; 18,30 Convorbiri de duminică; 19,00 Film serial: „Dallas” (254); 20,00 Actualități; 20,35 Film artistic: „Fantoma de la operă” (SUA—Anglia, 1990); 22,10 Sport; 22,35 De la egal la egal... amical; 23,35 Actualități; 23,50 Nocturna de duminică. Programul 2: 16,00 Actualități; 16,05 La Sept; 16,40 Desene animate; 17,05 Serata muzicală TV; 19,30 Concertino; 20,00 Actualități; 20,35 Pop-club; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Hollywood Rock în concert; 22,00 Orașe și civilizații; 22,30 TVE Internațional. Luni, 2 august. Programul 1: 14,00

Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Cursuri de limbă străină (italiană, rusă, franceză); 15,45 O samă de cuvinte; 16,00 Actualități; 16,05 Album de vacanță; 16,35 Civilizația montană; 17,05 Magazin în limba maghiară; 18,35 Tezaur folcloric; 19,00 Cum se mai dezvoltă lumea în vizitarea PNUD?; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Sport; 20,45 Teatru liric: „Rigoletto” de G. Verdi; 22,50 Azi în prim plan; 23,35 Repriza a treia; 0,15 Actualități. Programul 2: 16,00 Actualități; 16,05 Studioul șlagărelor; 16,30 Desene animate; 17,00 Veniți cu noi pe programul doll; 20,00 Actualități; 20,35 Divertisment internațional; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Lumea sportului; 22,00 Magazin auto-moto; 22,30 TVE Internațional.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

**FILME**

**PROGRAMUL FILMELOR 30 IULIE — 5 AUGUST**

Republica — Steaua adnecilor — SUA — Premieră — (9: 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacia — A — După grăni — SUA — vineri (15; 17; 19) — sîmbătă-duminică (13; 15; 17; 19) sala — B — Program video (14; 16; 18) — ● Mărășii — A — Lady Dragon (Indonezia) — (13; 15; 17; 19) — sala B — Urmăriți fără vină (Canada) — (12,30; 14,30; 16,30; 18,30) ● Victoria — Ochii nopții II — SUA — Premieră — (9; 11; 13; 15; 17; 19) Interzis sub 16 ani ● Arta — La limita extremă — SUA — (11; 13,30; 16; 18,30) ● Apollo — 30 Iulie—1 august — Pedeapsa capitală — SUA — (15,30; 18) — 2-3 august — Misiunea lui Cindy — Hong Kong — (15,30; 18) — 4-5 august — Hudson Hawk — SUA — (15,30; 18) ● Favorit — Luptă sîngeră — Hong Kong — (11; 13; 15; 17; 19).

**TAROM**

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 11,00 (luni pînă vineri inclusiv).

**TRANSPORT C.F.R.**

Pierări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 0,30; 7,52 (no circula sîmbătă dimineața și în sărbătorile legale); 10,21; 11,43; 22,00; 23,53; Brașov (ora): 0,10; 7,20 (no circula în perioada 12-21 — 20 IX 1993); 15,08; 17,43; 21,09; Ploiești (ora): 1,30; 5,38; 14,10 (circula cu ordin special); 15,44; 22,50. Iași (ora): 0,44; 13,05; 21,05; Hala Mare (ora): 5,31; 16,15; Tirgo Mures (ora): 16,31; 20,41; Galati (ora): 0,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vinu de Jos)

**FARMACII**

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: FARMACIA COCAFARM — str. Ion Mester nr. 4 (tel. 17-51-05). FARMACIA DE SERVICIU: Simbătă 31 Iulie — FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. Iuliu Maniu nr. 42, tel. 11-64-56, orar 8-20; FARMACIA nr. 27 „MERCUR”, Aleea Detunată nr. 1, tel. 14-51-37, orar 8-13; FARMACIA nr. 57 Cartier Mănăștur I Complex Unifon, tel. 16-56-15, orar 8-13. Duminică 1 august — FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. Iuliu Maniu nr. 42, tel. 11-64-56 orar 8-20.

GAZDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. Iuliu Maniu nr. 42, tel. 11-64-56, orar 20-8.

**TELEFOANE UTILE**

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 18 49 76; Pompierii: 981; Salvarea: 981; Salvarea Cății: 11 85 91; Internațional: 971; Interurbani: 981; Ora exactă: 458; Regia autonomă de termoficare dispecerat: 11 87 181; Regia autonomă de apă canal dispecerat: 11 83 32; S.C. „Salubritatea” S.A. dispecerat: 14 40 27; Com-nz) speciale pentru transport reziduuri: 11 18 12 (interior-137); Gara — Informații: 852



## Scandal la Casa Albă: BURGERGATE

● Un bucătar licențiat, suspectat de a fi vrut să-l otrăvească pe Clinton ● Falsate acuzații ale unui majordom ● Agenții F.B.I. anchetează în bucătăria Casei Albe ● Șeful demis se adresează Judecăto-rului: „Majordomul mă acuzase pentru că soția mea e negresă și nu gătesc „a la française“. E un rasist“ ●

Ar putea fi numit „Kitchengate“ — „scandalul bucătăriei“ sau „Burgergate“ — „scandalul hamburgerului“, mîncarea preferată a lui Bill Clinton. Dar iată povestea: Acum 3 luni, majordomul lui Clinton, Gary Walters, de ani de zile la Casa Albă, a avut o ciocnire cu Sean Haddon, 33 de ani, ajutor de bucătar. Tenșunea creștea săptămî-nă de săptămîni. În 16 iunie, Walters cheamă F.B.I.-ul. Haddon, afirmă el, a spus că vrea să-l facă rău președintelui și familiei sale. Ce rău, nu se știe. Cineva mărturisește că Haddon ar fi amenințat cu plasarea de otrăvă în hamburgeri, dar totul se dovedește a fi fals. Agenții năvălesc în bucătărie cu pistoalele în mîni. El saltă pe bucătar, încep investigațiile. La Washington alerta e mare: un complot împotriva lui Clinton?

Investigațiile nu duc la nimic, ajutorul de bu-cătar își clamează nevinovăția. F.B.I. recurge la proba detectorului de minciuni și se convinge că Haddon nu a amenințat: niciodată pe președinte sau pe familia acestuia cu otrăvirea hamburgerilor. Agenții cer majordomului să treacă același test, dar acesta refuză. Pe 19 iunie, Haddon este re-integrat în funcție. La Washington se vorbește despre o nouă gafă a lui Bill, după cea cu oficiul de turism de la Casa Albă („Travelgate“), în care 5 funcționari au fost dați afară și apoi reprimiti. În plus, conflictul dintre majordom și bucătar se agravează. Haddon susține că Walters l-a calom-niat pentru că el, alb, s-a căsătorit cu o negresă și pentru că nu a primit o educație culinară fran-ceză, ci doar americană. Purtătorul de cuvînt al primei doamne Hillary, pe nume Lisa Caputo, su-blînază faptul și amenință: „dacă acuzațiile sînt adevărate, vom lua măsuri, dar chestiunea este incredibilă unui tribunal și trebuie să așteptăm sentința. Soții Clinton erau în necunoștință de ca-uză și, în plus, nu ei l-au angajat pe cel doi, l-au găsit aici.“

Washingtonul e și scandalizat și amuzat de fața absurdă a întîmplării, rîzînd în special de fascina-ția franceză la care nu a rezistat nici un preșe-dinte. Se amintește că, de exemplu, Nixon, pentru a părea un bun patriot, pune la masă sticle cali-forniene pline cu cele mai bune vinuri francezești. Iar Reagan l-a imitat! (Story Press)

## SIMPLE COINCIDENȚE?

### Anul, omul și semnul

Povestea a început în august 1914, cînd un ofi-țer din armata germană, Andreas Rill, a scris celor de acasă despre prizerile ridicole ale unui fran-țez care a fost interogată de soldații germani. Scri-sorile, aflate acum într-o mănăstire din apropiere de München, au fost examinate de către Departa-mentul de cercetare a documentelor din cadrul Po-liției Criminale din Bavaria. Cercetarea lor a evi-dențiat că hîrtia și cerneala datau din perioada anului 1914 și că nu există nici o posibilitate de falsificare. Francezul a spus că:

— Războiul va fi pierdut de Germania, dar va mai dura încă 5 ani (luptele au continuat pînă la 11 noiembrie 1918, deci 4 ani și 4 luni după data prevestirii); după război va avea loc o revoluție, dar aceasta nu se va sfîrși dintr-o dată, fiind urmată de alta și de încă una (au fost mai multe revoluții postbelice în Germania); vor fi atît de mulți bani, încît oameni îi vor arunca pe fereastră și nimeni nu se va osteni să-l ridice (după război, inflația a făcut ca moneda germană să-și piardă valoarea); la conducerea țării va veni un bărbat din cele mai joase pături ale populației, iar oamenii nu vor mai putea vorbi liber și-și vor pierde incre-derea unii în alții, se vor urî și vor comite fapte barbare (este cunoscută originea socială umilă a lui Hitler; dictatura sa a înlăturat legea și dreptă-tea, cruzimea regimului impus de el este bine cu-noscută); în anul 1938 va avea loc o altă invazie și un alt război mondial va invada Cehoslovacia în 1938, cînd a început cel de-al doilea război mon-dial); cînd cifrele 4 și 5 se vor alătura la numărul anului, Germania va fi atacată din toate părțile și al doilea război mondial va lua sfîrșit. Omul și semnul sub care a fost dus acest război vor dis-pare și multă lume va fi jefuită și ucisă (anul a fost 1945, omul era Hitler, iar semnul a fost zvas-tica); cînd războiul se va sfîrși, părți din Germa-nia vor avea un destin diferit. Dușmanii ei din război vor începe să se urască între ei (Germania a fost împărțită în cea de vest și cea de est, iar între aliați și sovietici va începe „războiul rece“); cu timpul, Anglia va deveni o țară săracă din Europa, iar Germania cea mai industrializată. Po-poporul cel mai harnic va domina lumea

Correspondența dintre realitățile istorice care au urmat și previziunile din 1914 au fost atît de exacte încît ele sfidează bunul simț normal. Cum a fost în stare cineva să prevadă evenimente ma-jore ale istoriei cu atîta exactitate? Emil MAIOR

vese pantheon-ul („Lumea zeilor“) clasic greco-roman. La acestea se adaugă credințele numeroșilor coloniști veniți aici ex toto orbe Romano“ („din toată lumea romană“, după afirmația croncarului Eutropius, din secolul IV e.n.) și care aduc din cele mai îndepărtate provincii ale Imperiului divi-nitățile lor de baștină (nord-africane, microasiatice, orientale, italice, iberice, balcano-dunărene, celto-germanice etc). Religia autohtonă este mai greu de sesizat datorită fenomenului de interpre-tatio Romana. Creștinismul primitiv poate fi ur-mărit în Dacia, sporadic, în secolele II—III, dar încearcă să se impună în veacul următor.

Constantin POP

## INTRE HAZ ȘI NECAZ...

### ECOMOMIA DE PIAȚĂ

● În economia de piață, ro-botul ne va obliga pe mulți din-tre noi să întîndem mîna după pomană. O parte din partidele politice au început deja să e-xerseze...

● Munca se aseamănă cu po-liticianul: are și ea mai multe fete...

● O parte din sectoarele (che-tal) industriei românești au în-cep să se țină, iar altele merg în patru labe sau de-a bu-șilea. Scopul acestei deplasări

este de a (nu) întîrziă intrarea în Europa!

● În zilele de salariu, profe-sorul și medicul trebuie îmbră-cați în salopetă și echipați cu trîncop, felinar, ciocan și flu-ier de semnallizare!

● Ideea reînnoierii la eco-nomia de piață aparține lui I-van și a fost lansată pentru a-l ajuta pe Dănilă Prepeleac să revină în satul natal.

Gheorghe TARE

## EPIGRAME

LA ZI  
TVA-ul garantează  
Fără de excepție,  
Că sistemul protejează  
Pe cei cu protecție.

IMPĂRĂȚIA CERULUI  
Grădina l-e atît de mare  
Că-n ea încep toți cel veniți  
Și toțiși, Doamne, mi se pare  
Că proștii-s prea înghesuți.  
Eugen Albu

PREȚ PESTE PREȚ  
Am o-ngrîjițoare-amară  
Prețurile-s grea povară  
Ne hrănim cu solzi de pește  
Și la aer, prețul crește!

DRAMA FOAMEI  
La stomac, să nu am dramă  
Caut hrană-n epigramă.



Dar rămîn meru flămînd  
Poanta-mi chlorăie în gînd  
Al: Băcjan

UNUI ȘOMER  
Timpul nu-l pierdu-n zadar  
Și-osteneala dat-a roadă;  
A ajuns milionar...  
Stînd la „Caritas“... la coadă.

TRANZIȚIE  
Reforma-nseamnă drumul lung  
Ce schimbă atîtea-n România,  
Dar teamă mi-e că n-o s-ajung  
Să văd schimbată... sărăcia.

Ion Bîndea

## QUADRATI DE PE URMA...

### FLASH „ROTATIV“

„Ne învîrtim într-un cerc în care rămînem mereu“ — Incu-noștințeaș lumea o cunoscută publicație săptămînală... Dacă suna cam așa: „Ne învîrtim într-un cerc prin exteriorul său“, în mod cert, „flash“-ul ar fi su-focat teleimprimatoarele cu pri-oritate ale marilor agenții de presă. Dar, cum același obiect nu se poate afla simultan în mai multe locuri, nici interforul nu se confundă cu exteriorul, oricît și pe unde ne-am învîr-ti și am rămîne...

REPUNERE ÎN POSESIE  
„Viața nu poate fi luată de-cît de către acela care a creat-o...“ — notează Mircea Bunea în cotidianul „Adevărul“, anali-zînd disputa privind reintrodu-cerea pedepsel cu moartea. Ea care, un avocat, specialist în do-mentu, a conchis sentin: „Așa sînd lucrurile, clientul meu, luînd viața victimei, n-a făcut alt-ceva decît să reintre în posesia produsului strădăniei sale crea-toare.“

RECIAMĂ  
„Firma noastră vă pune la dispoziție un corp de maștri detectivi superdotati“ — anunță o agenție particulară de profil. „Oricare dintre ei — precizează oferta — este în stare a găsi a-cul în carul cu fin. Cu o gon-ditie — obligatie ce revine clien-tului — să fie indicat carul cu pîrcina, și, mai ales, locul exact unde se află acul...“

I. LENA, DOMNULE, LENA  
— Domnule, spuneți-mi ce de-mon vă pune în mișcare resor-turile creatoare ale activității dumneavoastră? — se adresează un frenetic studinte la „jurnalstic“ unu vestit inventator, spe-rînd într-o „găselniță“ care să „rupă gura“ colegilor de breas-lă.  
— Lenea, domnule, Ienea — răspunde prompt interlevatul.  
— ?!?!

— Chestiunea e simplă, ca toa-te lucrurile mari! De felul meu sînt un om leneș... De ce să fac eu ceea ce poate face robo-tul ăsta, bunăoară...?  
ENIGMA

Un studiu recent afirmă că în domeniul tehnicii de vîrî o echipă de japonezi nu realizează, valoric vorbind, cît un individ sud-coreean. În același timp, ze-ce sud-coreeni, lucrînd în „te-am“, nu ating performanța unui singur japonez — precizează sur-sa. De ce? Asia își are enigme-le et...  
Nicolae VEREȘ

## ROMANII ÎN DACIA

### RELIGIE ȘI MANIFESTĂRI CULTICE

Religia reprezintă unul dintre cele mai intere-sante aspecte ale vieții spirituale romane. De esen-ță politeistă, religia romană îmbracă cele mai di-verse forme de manifestare: de la construcții (tem-ple, sanctuare și fana), reprezentări ale divinită-ților (confectionate din cele mai diferite materiale) pînă la obiecte pentru celebrarea serviciului divin (în special altare — arae și vase ceramice pentru ars mirodeni — turribula). Cele mai importante divinități cunoscute în Dacia sînt cele care pri-

## OMUL CU ROABA VIITORUL AUTOMOBILULUI

● Omul cu roaba și-a sărbă-torit ziua de naștere împreună cu cei pe care-l lubeste cel mai mult: cu el însuși. Numai la suflatul în lumînări a chemat-o pe soacră-sa, astmatca...

● Omul cu roaba nu și-a fă-cut niciodată chip clopitit, numai turnat în bronz

● Omul cu roaba are în con-tinuuare puseuri naționaliste: sus-ține că mașina ce și-a cumpă-rat-o recent este o dacie traiană

● Omul cu roaba visează ne-desmîțit un loc într-una din camere: a învățat să tacă sem-nificativ în timp ce vorbește...

● Aflat la ortopedie, pentru o banală entorsă, la vederea u-nui bărbat cu piciorul în ghips a exclamat spontan: să trăiți, domnule general!

● La apostrofa unui vecin: „măgarule!“, omul cu roaba a ripostat cu un zîmbet, știîndu-se cît este de porc.

● Omul cu roaba este de a-cord cu intrarea noastră în NATO, cu condiția să ne acorde și el clauza națiunii celei mai favorizate.

● Omul cu roaba, cinefiu, vi-zavi de un primar comunal ca-re a pofit la o subalternă; în-sistînd primar...

● Omul cu roaba, tot cinefiu, dar și consumator de literatură, despre situația din Bosnia-Her-tzegovina? Zbor deasupra unui culb de turci...

Cornel UDREA

Omenirea a pus stăpînire pe continentele și mările planetei, folosînd prin inventivitate for-țele dinamice ale naturii. Velele corăbîilor au folosit puterea vin-tului, pentru a atinge țărături îndepărtate. Primele mecanisme au fost acționate de forța umă-nă, care apoi a fost înlocuită cu munca animalelor și mai tîrziu de energia oferită de roțile ac-ționate de apele curgătoare sau de vînt. Roțile de apă au ridi-cat apa pentru irigarea pămîn-turilor fertile și acționarea mo-rilor.

Forța aburilor sub presiune a fost folosită începînd din anul 1679, prin construirea autoclavei de către francezul D. Papin (1647—1714). Cîrînd, în 1698, for-ța aburilor s-a folosit pentru evacuarea apei din exploatarea minelor de cărbuni sau de mine-reuri, prin folosirea pompelor. În Anglia, dezvoltarea industria-lă corespunzătoare cerințelor Im-periului colonial a determinat construirea unei rețele eficiente de transport. Între anii 1760 și 1772, sub conducerea lui J. B. In-dley (1716—1772) s-a construit o rețea de canale navigabile în lungime de 650 km, cu numeroa-se ecluze și poduri. Folosirea e-nergiei aburilor s-a dezvoltat tot pentru necesitățile producției in-dustriale. În anul 1711, T. Newco-men (1663—1729) a conceput pom-pa cu piston, pentru ridicarea a-pelor din mine. În urma unor perfecționări treptate, în 1782

Germania a motoarelor cu arde-re internă și perfecționarea rap-idă: 1875 S. Marcus; 1876 A. N. Otto (1832—1891) și în 1878 K.T. Benz. În 1886, G. Daimler a cons-truit automobilul pe 4 roți, dotat cu motor cu explozie în 4 timpi, care poate fi considerat primul automobil consumator de hidro-carburi. Este de remarcă că, înaintea automobilului Daimler, în 1881 a fost pus în mișcare primul automobil cu energia o-ferită prin acumulator electric. Automobilul electric a fost ex-perimentat pînă după 1900, dar nu a putut concura cu avantaje-le oferite de motoarele cu ben-zină. Industria de automobile a găsit condiții deosebit de favo-rabile de dezvoltare în S.U.A.. Populația dispersată pe teritori-le vaste ale lînelor țării, consoli-dată după războiul de secesune, a dispus de cîmpuri bogate în petrol. Transportul rapid, in-dividual a devenit o necesitate economică.

În 1892, H. Ford (1863—1947) a produs un automobil cu 2 lo-curi, de 4 CP. În 1908 s-a tre-cut la producția în serie a au-tomobilului „tip T“, care s-a fa-bricat pînă în 1927. Noua in-dustria a fost ostilă vehiculului electric, învoindu-se chiar și ar-gumentul că este periculos pen-tru pletoni, deoarece nu produce zgomot. (Va urma)

Prof. arhitect Virgil SALVANU

## AUTOMOBILUL VIITORULUI



## ABONAMENTELE RATUC AU SCĂZUT DE LA 135.000 LA 51.000

Înainte de 1 mai, data ridicării subvențiilor, liderul sindical de la RATUC, domnul Tiberiu Grozav, afirma că nu este nevoie de grevă pentru ca transportul în comun să falimenteze. Subvențiile nu au fost complet tăiate, iar regia nu a dat (din fericiire) faliment. Domnul Grozav, pe lângă funcția sindicală pe care o are, este și șeful compartimentului încasatoare, așa încât ne poate furniza date și informații din ambele domenii.

— Care este, acum, situația financiară a RATUC?  
— Tot dificilă, datorită, în principal, faptului că prețurile materialelor și pieselor de schimb au crescut mai mult decât a prognostic guvernului, depășind indicii de creștere a prețurilor stabiliți de guvern pentru fundamentarea prețului biletelor și abonamentelor. Acest lucru s-a suprapus pe scăderea masivă a vânzării abonamentelor. Elevii și studenții au plecat în vacanță, salariații — în concedii. Datorită scumpirii abonamentelor și biletelor a crescut numărul călătorilor frauduloși.

— Puteți să ne exemplificați cu date concrete?  
— Da. În aprilie, înainte de ridicarea subvențiilor, aveam 135.000 de abonamente. În mai, numărul abonamentelor a scăzut la 57.000, iar în luna iunie scăderea a continuat până la 51.000 abonamente vândute. Nu sînt șanse ca în iulie-august numărul abonamentelor să crească.

— Aveți noutăți pentru publicul călător?  
— Mulți dintre călători știu că am deschis un chiosc de bilete la Sala Sporturilor și două birouri de abonamente: la IRA și pe strada Cimpului. Avem „în lucru” alte 5 chioscuri în Baci (pentru cei ce vin la „Caritas”), la Teatrul Național, în stația de urcare pentru cartierul Zorilor, încă cite unul pe strada Fabricii și în cartierul Plopiilor, pentru locuitorii din zona Pata vrem să deschidem un birou de abonamente.

— Cam multe chioscuri într-un oraș care nu duce lipsă de astfel de construcții.

— Cu 54 de chioscuri și 12 birouri de abonamente, rețeaua noastră este una dintre cele mai mari din țară. Ca să o extindem avem nevoie de aprobările de rigoare ale consiliului local municipal. Asupra necesității a mai multor chioscuri și birouri, să-i lăsăm să se pronunțe pe cetățenii municipiului Cluj-Napoca.

— Consiliul local a anunțat achiziționarea a încă 40 de autobuze din Franța.

— Contractul de cumpărare este în faza finală.  
— Care sînt relațiile RATUC cu din ce în ce mai „nervosul” public călător? (Cu mențiunea că o bună parte din nervi sînt provocați de disfuncțiile orarului mijloacelor de transport în comun).

În piața orașului Gherla, aproape zilnic asistăm la dialoguri neplăcute între țărani sosiți cu mărfuri și cumpărători. Tema este aceeași: scumpetea legumelor, a fructelor și brînzeturilor. Cei sosiți din mediul rural fac aluzie la prețul produselor alimentare, la lipsa mărfurilor din unitățile cooperatiste. Și au perfectă dreptate.

Așa cum am constatat recent într-un raid întreprins în împrejurimile orașului Gherla, în satele noastre nu se găsește sare, nu sînt chibrituri și nici gaz, fișele de lampă, sticle pentru lămpi și felinare. Îmi amintesc că aceste produse strict necesare la sat lipseau și cu cîțiva ani în urmă. Mai atenționam, mai criticam și se mai mișcau lucrurile. Acum pe cine să critici? Pe cine să aten-

— Starea de nemulțumire a călătorilor este, de acum, cronică. Zilnic, noi avem deschise 54 de chioscuri și 12 birouri de abonamente. Sîmbăta, numărul acestora se reduce la două treimi, iar duminică — la jumătate. Menționez că în aceste zile scad și numărul de călători. Călătorii sînt nemulțumiți că nu lucrăm în zilele de sîmbătă și duminică la capacitate. În fapt, odată cu pînnea de sfîrșit de săptămîină, călătorii și-ar putea asigura și biletele de transport. Practic, sînt necesare chioscuri deschise la gară și autogări, unde vin călătorii ocazionali și, eventual, în cîteva locuri mai importante. Am reușit, astfel, să economisim sume mari de bani. Dar călătorii sînt și-așa nemulțumiți și lumea avem cîte trei-patru chioscuri cu geamurile sparte. Călătorii frauduloși utilizează scuza că nu au găsit chioscuri deschise.

— Controlorii nu au fost și nu sînt agreați de public.

— Oricît de impopulari ar fi controlorii, nu putem renunța la ei. Necesitatea corpului de controlori se motivează prin scăderea cu aproximativ 80.000 a numărului de abonamente. Este greu de crezut că 80.000 de persoane au renunțat la transportul în comun (ca să nu mai amintesc de numărul mare de frauduloși care au existat întotdeauna, indiferent de prețurile biletelor sau ale abonamentelor).

— De multe ori, „manierele” controlorilor lasă de dorit, totuși.

— Aveți dreptate, dar uitați-vă și înainte de 1989 și după, din cauza caracterului ingrât și impopular al acestei meserii găsim cu greu oameni care să accepte această muncă. Noi facem eforturi să selectăm și disciplinăm controlorii. Călătorii, însă, se poartă ciudați: atunci cînd o persoană este găsită fără bilet sau abonament, călătorii se solidarizează cu contravenientul pe care îl protejează, iar pe controlori îi bruschează și îi jignesc. Nu vor să realizeze că fraudulosul îi consideră pe restul fraierii. Mai mult, la coborîrea din troleibuz sau autobuz, unii călători pasează biletele de călătorie celor ce urcă, un gest de bunăvoință care ne costă pe toți.

— Ce s-ar întimpla dacă n-ar mai fi călători frauduloși?

— Dacă toți frauduloșii și-ar cumpăra bilete sau abonamente am putea reduce prețul biletelor și al abonamentelor. Este un subiect serios de reflecție, cu atît mai mult cu cît alternativa este dramatică: o nouă majorare a prețului la transport.

A consemnat M. SÂNGEORZAN

## MARFĂ PUȚINĂ, RAFTURI GOALE

Întrebați că țărani nu găsesc lucrurile de strictă necesitate în magazinele din satele lor? Nimănu-i pasă și lipsurile se perpetuează de la zi la zi, nimic, dar absolut nimic în privința aprovizionării nu se îmbunătățește. Aproape în toate comunele unde am umblat, rafturile magazinelor sînt goale. Nu dăm nici un nume, pentru că situația este generală. Doar la Țaga am observat o preocupare pentru o aprovizionare ritmică.

Dorim să avem pe piață zarzavaturi proaspete, și încă la prețuri accesibile. Dar cîți dintre noi

au văzut cum aleargă țărani noștri, cum cheltuiesc bani pe autobuze, risipesc zile întregi să cumpere de pe la oraș ce le trebuie pentru viața de toate zilele? Iar acești oameni mai au și copii. Nu găsești la ei încălțăminte, haine, dulciuri. Și atunci bietul om fugе la oraș, fiindcă acolo sînt zeci de butcuri.

Este o problemă vitală aprovizionarea satelor. Și cine afirmă sau gîndește că țărani rabadă în tăcere, greșește. El își manifestă revolta pe punga orășeanului, acolo pe piață, vînzînd scump să-l acopere munca și cheltuielile unei neîmplinite de nepăsarea celor puși să se ocupe de problema aprovizionării în mediul rural. Și uite așa, pe piață asistăm la scene neplăcute, spre „deliciul” camenilor din jur (Sz. Cs.)

## CINE ȘI DE CE UCIDE (II)

■ Interviu cu dl. Ioan IRIMIE, procuror criminalist la Parchetul de pe lângă Tribunalul Cluj ■

— Cred că și „pămîntul” a făcut numeroase victime în rândul țărănilor...

— Avem multe situații în care cetățenii încearcă să-și facă singuri dreptate în ceea ce privește terenurile care le revin ca urmare a intrării în vigoare a Legii fondului funciar. Un exemplu: Baci Teodor din Apahida, trimis în judecată în stare de arest preventiv la 28 iunie 1993 pentru faptul că în septembrie 1992 a aplicat o lovitură cu sapa în capul lui Ungureanu Nicolae (victima suferind leziuni grave care i-au pus în pericol viața) în urma unui scandal iscat din neînțelegerile privind revendicarea unor suprafețe de teren rămase ca urmare a desființării fostului CAP.

Întîlnim apoi situații în care omisiunea luării măsurilor prevăzute de lege pentru depistarea la timp și internarea bolnavilor psihici în vederea urmăririi unui tratament a permis acestor bolnavi să comită infracțiuni grave contra vieții. De exemplu Vass Mihai din satul Nires, comuna Mica, bolnav psihic, în data de 24 martie 1993 a aplicat o lovitură cu toporul în capul mamei sale Vass Rozalia, suprimîndu-i viața. Există însă și cazuri pe care nu le putem explica, acte agresive comise de părinți asupra copiilor și care au ca rezultat decesul acestora. Aș putea exemplifica aici cu dosarul 391/P 1992 privind pe inculpața Persa Adriana care prin rechizițiul din 8 ianuarie 1993 a fost trimisă în judecată în stare de arest preventiv pentru comiterea infracțiunii de omor calificat prevăzută de art. 175 lit. c și d Cod penal, deoarece în 18 august 1992 a suprimat viața copilului ei de 2 luni. Fiind nervoasă, obosită de munca pe care o desfășura zilnic pentru a crește cei trei copii pe care îi avea, într-o seară sugarul plîngînd, l-a aruncat pe pat. Întrucît acesta a continuat să țipe, i-a pus mîna pe față și i-a suprimat viața prin opturarea căilor respiratorii.

— Care sînt de obicei armele folosite de către cei care atentează la viețile altora?

— În cele mai multe cazuri arma preferată de infractori a fost cuțitul sau briceagul, purtate de aceștia în mod obișnuit asupra lor. Au fost însă și cazuri în care agresivitatea s-a produs prin utilizarea unor unelte și scule

specifice profesiei inculpatului: bită ciobănească, furcă, sapă, coasă, topor, surubelniță, ciocan. De exemplu inculpatul Baci Alexandru a fost trimis în judecată în stare de arest preventiv la 10 februarie 1993 pentru săvîrșirea tentativei la infracțiunea de omor, prevăzută de art. 20 raportat la art. 174 Cod penal, comisă prin aceea că într-o zi din luna august 1992, el fiind conducător auto pe un troleibuz, a aplicat o lovitură cu un ciocan în capul unui călător, putîndu-i în pericol viața.

— Care credeți că sînt măsurile ce se impun în vederea reducerii criminalității?

— Atît timp cît nu se încearcă o ridicare a conștiinței persoanei, atît timp cît nu se face o activitate de prevenire, de cunoaștere a legislației la locurile de muncă, în comune, atît timp cît în restaurante se vînd băuturi alcoolice unor persoane care se află deja în stare de ebrietate, nu vom putea reduce numărul acestor infracțiuni. Dacă nu se realizează o muncă de educație a cetățenilor, ne putem aștepta în continuare la creșterea stării infracționale și în ceea ce privește infracțiunile îndreptate contra vieții unei persoane. Este totodată necesară întărirea autorității publice: elaborarea unei strategii românești de luptă contra criminalității; dotarea forțelor de ordine cu efectivele, armamentul și mijloacele de care dispun forțele similare din statele civilizate ale lumii; îmbunătățirea sistemului penitenciar, în sensul asigurării unei reeducări reale a condamnaților; antrenarea în activitatea de reeducare a reprezentanților cultelor; formarea unor rețele de instituții capabile să asigure ocrotirea și educarea minorilor care au abandonat școala și familia; identificarea persoanelor cu afecțiuni psihice sau afectate de alcoolism, care prezintă manifestări violente, în vederea luării măsurilor de profilaxie și siguranță; mai multă cooperativitate a organismelor competente în soluționarea conflictelor declanșate de aplicarea Legii 18. Bineînțeles, și mass media își poate aduce aportul prezentînd consecințele modului de viață parazitar, ale consumului exagerat de alcool, droguri etc.

M. TRIPON

## Tîrgul...

(Urmare din pag. 1)  
județul Cluj și din județele învecinate.

Cea de a doua secțiune a tîrgului o constituie Salonul de aparatură medicală, aparatură electronică și medicamente. Avînd în vedere tradiția medicală clujeană, renumele de care aceasta se bucură în țara noastră și peste hotare, salonul vine în sprijinul medicilor de diferite specialități, al instituțiilor în care aceștia își desfășoară activitatea, oferîndu-le posibilitatea de a-și achiziționa aparatura de care au nevoie, inclusiv pentru dotarea numeroaselor cabinete particulare.

Pînă în prezent, au răspuns afirmativ, confirmînd participarea, 50 de firme, dar organizatorii se așteaptă la un număr mult mai mare de exponanți.

Vă reamintim, așadar, că tîrgul va fi organizat în perioada 9-14 septembrie a.e., iar inscripțiile pentru participare sînt așteptate la sediul S.C. „Expo Transilvania” S.R.L. de pe strada Aurel Vlaicu (Pavilionul Expozițional) pînă în data de 20 august, astfel încît cei interesați (expo-

zanți potențiali) să poată fi incluși în catalogul tîrgului. Organizatorii au fost contactați de o firmă din Germania — AUMA — specializată în inventarierea tîrgurilor și expozițiilor care au loc pe plan internațional și care solicită informații cît mai complete legate de firmele participante și produsele pe care acestea le vor expune la Cluj-Napoca, pentru a le face cunoscute unor parteneri din Germania, interesați de piața românească. Alte amănunte, legate de tîrg și condițiile de participare pot fi obținute telefonic la numărul 15-33-88, zilnic între orele 7,30-16,00, inclusiv sîmbăta înainte de amiază.

## BANCA MONDIALĂ...

(Urmare din pag. 1)  
vizează implementarea tuturor acordurilor. O misiune a Băncii Mondiale va fi programată să viziteze România pentru a constata noi progrese în această direcție. Banca Mondială nu a suspendat această operațiune, ca de altfel nici una dintre operațiunile sale. Mai multe proiecte de investiții se află într-un stadiu avansat de pregătire.

## DE LA DIRECȚIA MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Majorarea pensiilor

Începînd cu 1 august a.e., pensile de asigurări sociale de stat, inclusiv cele integrate în acest sistem, pensiile I.O.V.R., cele potrivit Legii nr. 42/1992 cu modificările ulterioare, pensiile agricultorilor și ajutoarele sociale stabilite pe baza legislației de pensii se majorează astfel: cu 20 la sută pensiile de asigurări sociale de stat pentru munca depusă și limită de vîrstă cu vechime integrală; cu 15 la sută pensiile pentru munca depusă și limită de vîrstă cu vechime incompletă, pensiile de invaliditate de toate gradele, pensiile de urmaș, toate categoriile de pensii ale agricultorilor și ajutoarele sociale.

Pensiile suplimentare din sectorul asigurărilor sociale de stat, inclusiv cele stabilite în sectoarele integrate în sistemul asigurărilor sociale de stat și militare, se majorează după cum urmează: cu 1500 lei pensiile suplimentare ale pensionarilor de limită de vîrstă și toate gradele de invaliditate; cu 750, 1125 sau 1500 lei pensiile suplimentare ale pensionarilor de urmaș, după cum sînt în plată: unu, doi sau mai mulți urmași.

Aceste prevederi se vor aplica și pensiilor ce se vor stabili după 1 august a.e., dacă în baza de calcul sînt cuprinse numai veniturile anterioare datei de 1 august 1993.

Preluare

Oficiul de pensii de stat a preluat, începînd cu această lună, și evidența pensionarilor din coopera-

ția meșteșugărească (CASCOM), ai Casei de pensii a bisericii ortodoxe și al Uniunii Scriitorilor. De acum, pensionarii din aceste categorii se vor adresa cu orice problemă legată de pensii Oficiului de pensii de stat (P-ța Victoriei, nr. 19). Biletele de tratament pentru toți pensionarii se distribuie în zilele de marți și joi la sediul Uniunii pensionarilor din Bd. Eroilor nr. 44.

Pentru obținerea oricăror relații, pensionarii vor prezenta cuponul de pensie în care este indicat numărul dosarului.

Spațiu impropriu

Preluarea și a altor categorii de pensionari de către Oficiul de pensii de stat, creșterea numărului funcționarilor face imposibilă desfășurarea activității. Numărul pensionarilor de stat din județul nostru a ajuns la peste 200.000, iar al țărănilor pensionari la 45.000. Întreaga activitate a Oficiului de pensii de stat și a Casei de pensii a țărănilor se desfășoară în 5 încăperi, în care sînt obligați să lucreze 40 de funcționari. (De obicei, la doi funcționari revine un birou). Spațiul pentru arhivă este insuficient și impropriu. (În arhiva Casei de pensii a țărănilor, mîi ales, din cauza umezelii excesive, dosarele sînt supuse unui proces ireversibil de degradare). Datorită și solicitărilor deosebite, înghesurilor excesive, survin înfrîngeri și greșeli în acte, evitabile în condiții normale de lucru.

Ion RUS



## COMUNICAT

Conform prevederilor Legii nr. 70/1991 privind alegerile locale, Hotărârii Guvernului României nr. 304/1993 pentru alegerea primarului comunei Feleacu și potrivit programului calendaristic aprobat, s-au realizat următoarele acte:

Au fost delimitate și numerotate secțiile de votare, fiind aduse la cunoștința cetățenilor, conform publicației întocmite.

S-au întocmit și afișat listele electorale la sediul Consiliului

PRESEDINTE,  
F. Ioan POP

local și în locurile publice stabilite.

S-au desemnat cei doi magistrați în comisia electorală de circumscripție nr. 36 a comunei Feleacu, președinte fiind domnul judecător Burzo Viorel, iar locțiitor d-ra Damsa Viorica.

Până la data de 3 august a.c., conform prevederilor art. 30 din Legea nr. 70/1991, se pot prezenta propuneri de candidați de către partide și formațiuni politice, respectiv candidați independenți.

PREFECT,  
Grigore ZANC

## Pâine din belșug

Cine mai spune că la Gherla pâinea este o problemă? Dimpotrivă, în ultimele săptămâni, nu numai cantitativ, dar și calitativ s-a îmbunătățit foarte mult situația aprovizionării populației cu produse de panificație. Dacă putem ceva reproșa celor de la S.C. "Panegrano" Dej, subunitatea Gherla, este diversificarea produselor. În ultima vreme, au dispărut de pe piață specialitățile, probabil și din cauza prețurilor exagerat de mari practicate de unii agenți economici.

La Fabrica de pâine din orașul Gherla se produc zilnic 5.500 de piini. Cele mai căutate sînt sortimentele "Dimbovița" și cea albă. Numai din prima, se desfac zi de zi în cele 11 unități ale cooperăției peste 4.500 de bucăți, care trec în primele ore ale dimineții. Nu putem spune

același lucru de pâinea albă, care de multe ori rămîne pe rafturi. Concurența unităților privatizate și a calității produselor realizate la SC "Cuptorul de aur", își spune cuvîntul. De aceea, fabrica produce zilnic doar 1.000 bucăți de pâine albă. Iată, ce înseamnă o bună aprovizionare a tuturor magazinelor de pâine și a alimentarelor din oraș. Dacă acum cîteva luni, reproșam slaba preocupare a celor puși să asigure cantitățile necesare de pâine, în această vară constatăm cu mare satisfacție, îmbunătățirea situației. Și mai relevant este faptul că unitatea dispune de mari cantități de făină, în acest sens de un real ajutor fiind Moara Steaui de la capătul orașului, care asigură ritmicitatea aprovizionării cu materia primă.

SZEKELY Csaba

## DISCIPLINA ÎN CONSTRUCȚII

### DIN PUNCT DE VEDERE AL PROTECȚIEI ÎMPOTRIVA INCENDIILOR

În județul Cluj sînt înregistrate aproximativ o mie de persoane fizice, asociații familiare și societăți comerciale cu capital de stat sau privat care printru altele, între activitățile desfășurate, au cerut și primit autorizație pentru proiectarea și executarea construcțiilor și instalațiilor. Este sau nu benefică această activitate din punct de vedere financiar? La această întrebare trebuie să răspundă economiștii. Din punct de vedere strict al protecției împotriva incendiilor se ridică însă probleme serioase.

O încălcare a normelor generale de prevenire a incendiilor în exploatarea construcțiilor și instalațiilor (se consumă de regulă pe loc cu sau fără urmări nefaste, pe cînd încălcarea normelor tehnice de protecție împotriva incendiilor la proiectarea și realizarea construcțiilor și instalațiilor are repercursiuni în timp, pe întreaga durată de exploatare a obiectivului respectiv).

Ca urmare, responsabilitatea în acest domeniu ar trebui să fie mult sporită. Din păcate, realitatea de zi cu zi este alta. Se elaborează numeroase documentații contrar normelor tehnice de protecție împotriva incendiilor pe a căror bază se realizează construcții sau instalații, deci se pleacă de la început greșit. Sau, se eliberează documentații bune dar la execuție nu se respectă prevederile acestora. O situație aparte este cea în care se execută construcții fără documentație iar ulterior, pentru autorizare se fac relevee care scot și mai mult în evidență încălcările normelor.

Cînd prin toate mijloacele, inclusiv în prezentul ziar se face multă reclamă ar fi anacronic să fac antireclamă înșirînd exemple concrete de firme de proiectare care nu stăpînesc normele de protecție împotriva incendiilor și nici nu au normative și STAS-uri de specialitate pe care să le consulte; sau să exemplifice construcții realizate cu eforturi financiare însemnate și care nu pot fi autorizate pentru funcționare potrivit prevederilor Hotărîrii Guvernului României nr. 51/1992 deoarece nu sînt

respectate cerințele esențiale de protecție împotriva incendiilor. De regulă, proiectanții sau constructorii în cauză suportă sancțiunile contravenționale (la ora actuală au valori nesemnificative) iar beneficiarul suportă în timp consecințele, mergînd pînă la nevalorificarea unor investiții de ordinul milioanelei de lei.

Pînă la apariția legii calității construcțiilor al cărei proiect este deja elaborat și care sperăm că va reglementa aspectele semnalate în prezentul articol, recomandăm beneficiarilor de construcții și instalații noi, sau în cazul transformărilor, schimbărilor de destinații, modernizărilor, extinderilor celor existente să respecte prevederile H.G.R. nr. 51/1992 solicitînd de la pompierii militari aviz pe proiectele categoriilor de construcții nominalizate în hotărîrea respectivă, aviz care garantează respectarea cerințelor esențiale de protecție împotriva incendiilor.

De asemenea în contractele încheiate cu firmele de proiectare și executare a construcțiilor și instalațiilor, beneficiarii să stipuleze că responsabilitatea pentru respectarea normelor de protecție împotriva incendiilor precum și consecințele nerespectării lor revin proiectantului sau după caz, constructorului.

Ni se pare firească această măsură de protecție, beneficiarii nefiînd întotdeauna tehnicieni. Ei angajează contra cost proiectanți și constructori care trebuie să răspundă material pentru lucrările elaborate și pentru care încasează sume considerabile. Nu este logic să se ivească stări conflictuale între beneficiari și pompieri în sensul neeliberării avizelor sau autorizațiilor din cauza nerespectării normelor de protecție împotriva incendiilor. Reglementarea problemei trebuie să se facă între beneficiar, care plătește un serviciu și proiectantul sau constructorul care trebuie să răspundă de calitatea serviciului prestat.

Col. ing. Andrei TEKONCZIA

## Construcția de locuințe..... pe cînd?

Dacă am pune în balanță problemele orașului care își cer rezolvarea înții, cred că problema construcției de locuințe trage greu înspre ea, rămînînd „numărul 1”.

Așa a și fost tratată în ședința curentă a Comisiei nr. 3 (ecologie, urbanism și amenajarea teritoriului) din cadrul Consiliului municipal Cluj-Napoca. Au fost invitați să participe la dezbateri și reprezentanți ai conducerilor regiilor implicate în asigurarea utilităților pentru blocurile de locuințe: Regia autonomă de termoficare, Regia autonomă de administrare și întreținere a fondului locativ, Regia autonomă a domeniului public, Regia autonomă de transport urban de călători, Regia autonomă de apă-canal (subordonată Consiliului județean Cluj).

Problema prezintă două aspecte: finalizarea blocurilor începute în urmă cu cîteva ani, iar pe de altă parte, demararea noilor construcții. Referitor la „blocurile-rușine” cum le numea domnul consilier Sever Găină, președintele comisiei — nodul este S.C.C. „Transilvania”. Conducerea societății nu poate fi „convinsă” să termine lucrările, ele s-au licitat, dar nu s-au prezentat ofertanți, lucrările de finisaj fiind fără profit pentru constructor.

Conducerea RAAIFL a mers pe metoda „avansului pentru procurarea materialelor” pentru acest constructor. dar cum intră bani în contul acestei societăți de construcție, ei „iau drumul” acoperirii altor datorii. Trezînd peste încercările financiare de la „Transilvania”, este clară neseriozitatea conducerii societății. Cum această este acum în subordinea Consiliului județean, de la acest nivel va trebui luată o măsură care să determine societatea să încheie actul adițional la contract.

La această aminare „sine die” a finalizării construcțiilor s-au adăugat și piedicile iscate de persoanele care au primit, prin repartiție de la fosta conducere a primăriei, spațiile comerciale de la parterul blocurilor, beneficiari rămași debitori pentru partea lor.

Pentru cel de al doilea aspect, voi repeta întrebarea pusă de domnul consilier Sever Găină: există teren, există cetățeni care au bani pentru construirea unui apartament proprietate particulară, există constructori și proiectanți — de ce nu se construiește?

Și un răspuns (parțial), dat cu responsabilitate de domnia sa: de vină sînt organele tehnice din Primărie.

Consiliul municipal a aprobat concesionarea — pentru construcția de locuințe — a 13 terenuri, dar ele sînt, în mare parte, revendicabile. Domnul consilier Găină a propus — și în urma unei discuții cu domnul viceprimar — să se verifice statutul juridic al unui singur amplasament — verificarea tuturor ar cere timp — și să se treacă urgent la construcții. Domnul ing. Vasile Marcu, director al RAAIFL, a precizat că are peste 11 mii de cereri ale cetățenilor dispuși să-și construiască apartamente. De asemenea, proiectantul l-a întocmit certificatul de urbanism pentru următoarele amplasamente: str. Observatorului (54 apartamente), Plopiilor (200 apartamente), Berăriei (teren pentru un bloc), Șesului, Dorobanților, între Lacuri, lângă Poligrafie. Toate aceste amplasamente au statut juridic clar.

Cînd va începe construcția de locuințe? Nu s-a pronunțat o dată precisă, dar știu că ea nu se mai poate amîna multă vreme, dacă am ajuns în situația ca oamenii să accepte să se mute în blocuri cu fațada neexecutată!

Iar domnul director Marcu a și trecut la acțiune: R.A.A.I.F.L. cumpără teren de la persoane fizice sau juridice (teren cu statut juridic clar) pentru construcția de locuințe proprietate particulară.

Flavia SERGHIE

## SPORT A SPORT A SPORT A SPORT A

### Prezențe clujene notabile

● **ATLETISM.** În orașul Maril Uniri din 1918, Alba Iulia, la finele săptămînii trecute a avut loc un eveniment athletic cu caracter național, finala pe țară a campionatului rezervat juniorilor III (14-15 ani). Dintre sportivii clujeni prezenți la întrecere, o frumoasă prestație a avut Eva Miklos (CSSA-„U”) care în final s-a clasat pe locul întâi în proba de 80 m garduri, cucerînd astfel titlul de campioană a țării. Ea este antrenată de lect. univ. Vasile Bogdan, fostul nostru campion național de decatlon (domnia sa ne-a și relatat, de altfel, cu satisfacție succesul elevului său). Alte prezențe notabile în cadrul întrecerii amintite: Bianca Trif (CSS Turda) — locul III la înălțime; Cosmin Borz și Katalin Kertesz (CSSA) — locurile 6, la 200 m garduri; Călin Păcurar (CSSA) — locul 6 la 1500 m obstacole; Lidia Caza și Marius Stănescu (CSSA) — locul 7 la înălțime, respectiv 90 m garduri.

● **BOX.** Litoralul, prin poarta maritimă numărul unu a țării, Constanța, a fost săptămîna trecută, gazda campionatelor naționale, la întrecere participînd peste 200 de pugiliști din întreaga țară. Dintre pugiliștii clujeni, cea mai valoroasă prestație a avut-o Alin Zagor (de la C.S.M., pregătît de maestrul sportului Vasile Mirza), el calificîndu-se în finala categoriei semiușoară, după trei dispute în calificările categoriei dintre care semifinala cu S. Bălan (CSM Brăila) a dominat-o net, cîștigînd prin abandonul adversarului în repriza secundă. În final, Alin Zagor l-a înțîlnit pe cel mai valoros boxer al categoriei și unul din cei mai buni al lumii, ni-

meni altul decît Vasile Nistor (Dinamo), medaliatul mondial din acest an. Dacă prima repriză a fost egală ca desfășurare, în a doua plusul de valoare și experiență etalate de Vasile Nistor și-au spus cuvîntul. Alin Zagor cedînd prin abandon. Oricum, medalia de argint cucerită de clujean constituie o carte de vizită remarcabilă. O frumoasă impresie a lăsat și clujeanul Zsuga Zoltan (de la C.S.M.), care a cedat cu greu la puncte în fața multiplului campion Ad. Măleruț (Steaua) în limitele categoriei 54 kg în calificările din cadrul categoriei amintite.

REPORTER

## KENWOOD

Este numele unei competiții fotbalistice cu un regulament puțin aparte. Concret, trei echipe italiene — A.C. Milan, Sampdoria și Udinese — și-au disputat înțelitatea joi seara în Cupa KENWOOD. Au fost trei înțîlniri a câte o singură repriză, fiecare cu înecare. Dacă la capătul celor 45 de minute de joc a cîștigat una din echipe, primea 3 puncte. În caz de egalitate, departajarea se făcea prin lovitură de la 11 metri, învingătoarea primînd 2 puncte, învînsa un punct. ITALIA UNO ne-a făcut părtași, prin intermediul micului ecran, la întrecerile amintite cupe, desfășurate, în nocturnă, joi seara.

Prima partidă, prima surpriză: UDINESE — SAMPDORIA 5-4 (după executarea loviturilor de la 11 metri, la capătul celor 45 de minute, regulamentul scora a fost de 1-1). Cel de la Udinese au transformat 4 pe-

naltyuri, în timp ce Sampdoria doar 3. (unul din cei care au ratat fiind cunoscutul Mancini).

A doua partidă și o nouă surpriză: SAMPDORIA — A.C. MILAN 2-0. Primul gol l-a înscris, cu o splendidă lovitură de cap, în min. 2, nimeni altul decît Ruud Gullit, fostul jucător al lui A.C. Milan, purtător acum al tricourilor formației Sampdoria. Al doilea gol l-a înscris Lombardo (min. 29) la capătul unei faze în care Gullit și-a dovedit înalta măiestrie în dribling, după care a pasat, printre, la Lombardo care a înscris cu un șut sec. După primul gol, ca și după al doilea, A.C. Milan a dominat cu autoritate; dar atacul milanez, cu virful Răducolu, n-a reușit să materializeze, ocaziile cele mai mari rîndu-le Lentini și Laudrup.

Ultimul joc al cupajului: A.C. MILAN — UDINESE 2-0. Cu o formulă nouă, cu Savicevic virf de atac, milanezii au supus formația din Udinese unui presing sufocant. Praclie s-a jucat la o singură poartă. Puțin a lipsit însă ca să asistăm la o nouă surpriză, cînd la capătul unui contraatac Biagioni să înscrie pentru Udinese, dar cel nominalizat a reușit... pe lângă poarta goală. Spre finalul timpului regulamentar de joc, presingul milanezilor s-a materializat prin două goluri marcate de Massaro, respectiv Elber (ultimul primînd o pasă de la Savicevic, care în marginea careului mic a reușit după un drible să dea pasa de gol).

Clasament final: Sampdoria 4, A.C. Milan 3 și Udinese 2 puncte.

Romeo V. CIRTAN



# PROGRAMUL TURULUI DIVIZIEI NAȚIONALE, EDIȚIA 1993-94

Vă prezentăm în ordine alfabetică, protagoniștii ediției 1993-94 a Diviziei Naționale, precum și programul desfășurării turului: C.F. Dacia Unirea Brăila, C.S. Dinamo București, C.S. Electroputere Craiova, C.S. Oțelul Galați, C.S. Rapid București, C.S. Progresul București, C.S. Sportul Studențesc București, C.S. M.U.T. Arad, F.C. Ceahlăul Piatra Neamț, F.C. Brașov, F.C. Gloria Bistrița, F.C. Farul Constanța, F.C. Inter Sibiu, F.C. Petrolul Ploiești, F.C. Politehnica Timișoara, F.C. "U" Cluj-Napoca, F.C. Universitatea Craiova.

## ETAPA I (15 august)

Dacia Unirea — FC Brașov  
Dinamo — Steaua  
Electroputere — Farul  
"Poli" — Univ. Craiova  
Ceahlăul — Progresul  
"U" Cluj-Napoca — Rapid  
U.T. Arad — Petrolul  
FC Inter — Oțelul  
Sportul Stud. — Gloria

## ETAPA A II-A (22 august)

FC Brașov — Dinamo  
Steaua — Electroputere  
FC Farul — "Poli"  
Univ. Craiova — "U"  
Progresul — UT Arad  
Rapid — Ceahlăul  
Petrolul — FC Inter  
Oțelul — Sportul Stud.  
Gloria — Dacia Unirea

## ETAPA A III-A (29 august)

Dacia Unirea — Oțelul  
Dinamo — Gloria  
Electroputere — FC Brașov  
Ceahlăul — Univ. Craiova  
"U" — "Poli"  
UT Arad — Rapid  
FC Inter — Progresul  
Sportul Stud. — Petrolul  
Steaua — FC Farul

## ETAPA A IV-A (1 septembrie)

"Poli" — Ceahlăul  
FC Brașov — Steaua

FC Farul — "U" Cluj-Napoca  
Univ. Craiova — UT Arad  
Progresul — Sportul Stud.  
Rapid — FC Inter  
Petrolul — Dacia Unirea  
Oțelul — Dinamo  
Gloria — Electroputere

## ETAPA A V-A (11-12 septembrie)

Dacia Unirea — Progresul  
Dinamo — Petrolul  
Electroputere — Oțelul  
Ceahlăul — "U" Cluj-Napoca  
UT Arad — "Poli"  
FC Inter — Univ. Craiova  
Sportul Stud. — Rapid  
FC Brașov — FC Farul  
Steaua — Gloria

## ETAPA A VI-A (19 septembrie)

"Poli" — FC Inter  
"U" Cluj-Napoca — UT Arad  
FC Farul — Ceahlăul  
Univ. Craiova — Sportul Stud.  
Progresul — Dinamo  
Rapid — Dacia Unirea  
Petrolul — Electroputere  
Oțelul — Steaua  
Gloria — FC Brașov

## ETAPA A VII-A (25-26 sept.)

Dacia Unirea — Univ. Craiova  
Dinamo — Rapid  
Electroputere — Progresul  
UT Arad — Ceahlăul  
FC Inter — "U" Cluj-Napoca  
Sportul Stud. — "Poli"

FC Brașov — Oțelul  
Steaua — Progresul  
Gloria — FC Farul

## ETAPA A VIII-A (3 oct.)

"Poli" — Dacia Unirea  
Ceahlăul — FC Inter  
"U" — Sportul Studențesc  
FC Farul — UT Arad  
Univ. Craiova — Dinamo  
Progresul — Steaua  
Rapid — Electroputere  
Petrolul — FC Brașov  
Oțelul — Gloria

## ETAPA A IX-A (6 oct.)

Dacia Unirea — "U"  
Dinamo — "Poli"  
Electroputere — Univ. Craiova  
FC Inter — UT Arad  
Sportul Stud. — Ceahlăul  
FC Brașov — Progresul  
Steaua — Rapid  
Oțelul — FC Farul  
Gloria — Petrolul

## ETAPA A X-A (16-17 oct.)

"Poli" — Electroputere  
Ceahlăul — Dacia Unirea  
"U" Cluj-Napoca — Dinamo  
UT Arad — Sportul Stud.  
FC Farul — FC Inter  
Univ. Craiova — Steaua  
Progresul — Gloria  
Rapid — FC Brașov  
Petrolul — Oțelul

## ETAPA A XI-A (23-24 oct.)

Dinamo — Ceahlăul  
Dacia Unirea — UT Arad  
Electroputere — "U"  
Sportul Stud. — FC Inter  
FC Brașov — Univ. Craiova

Steaua — "Poli"  
Petrolul — FC Farul  
Oțelul — Progresul  
Gloria — Rapid

## ETAPA A XII-A (30-31 oct.)

"Poli" — FC Brașov  
Ceahlăul — Electroputere  
"U" Cluj-Napoca — Steaua  
UT Arad — Dinamo  
FC Inter — Dacia Unirea  
Farul — Sportul Studențesc  
Univ. Craiova — Gloria  
Progresul — Petrolul  
Rapid — Oțelul

## ETAPA A XIII-A (7 noiembrie)

Dacia Unirea — Sportul Stud.  
Dinamo — FC Inter  
Electroputere — UT Arad  
FC Brașov — "U" Cluj-Napoca  
Steaua — Ceahlăul  
Progresul — FC Farul  
Petrolul — Rapid  
Oțelul — Univ. Craiova  
Gloria — "Poli"

## ETAPA A XIV-A (10 noiembrie)

Dacia Unirea — FC Farul  
"Poli" — Oțelul  
Ceahlăul — FC Brașov  
"U" Cluj-Napoca — Gloria  
UT Arad — Steaua  
FC Inter — Electroputere  
Sportul Stud. — Dinamo

Ca o surpriză a programării turului se poate observa că "U" joacă imediat cu echipele întâlnite de "Poli", excepție primă etapă (partida cu Rapid), etapa a III-a (întâlnirea directă "U" — "Poli") și etapa a IV-a (partida Farul — "U").

PĂSTRAȚI PROGRAMUL TURULUI pentru a vă putea nota rezultatele desfășurării etapelor și a avea astfel o evidență precisă a evoluției protagoniștilor.

Univ. Craiova — Petrolul  
Rapid — Progresul

## ETAPA A XV-A (20-21 noiembrie)

Dinamo — Dacia Unirea  
Electroputere — Sportul Stud.  
FC Brașov — UT Arad  
Steaua — FC Inter  
FC Farul — Rapid  
Progresul — Univ. Craiova  
Petrolul — "Poli"  
Oțelul — "U" Cluj-Napoca  
Gloria — Ceahlăul

## ETAPA A XVI-A (28 noiembrie)

Dacia Unirea — Electroputere  
Dinamo — FC Farul  
"Poli" — Progresul  
Ceahlăul — Oțelul  
"U" Cluj-Napoca — Petrolul  
UT Arad — Gloria  
FC Inter — FC Brașov  
Sportul Stud. — Steaua  
Univ. Craiova — Rapid

## ETAPA A XVII-A (4-5 decembrie)

Electroputere — Dinamo  
FC Brașov — Sportul Stud.  
Steaua — Dacia Unirea  
FC Farul — Univ. Craiova  
Progresul — "U" Cluj-Napoca  
Rapid — "Poli"  
Petrolul — Ceahlăul  
Oțelul — UT Arad  
Gloria — FC Inter

### IMPORTANT! ■ IMPORTANT!

#### EXPOZIȚIE DE MOBILĂ CU VINZARE ÎN COMPLEXUL COMERCIAL „ZORILOR”, LINGA PIAȚA AGROALIMENTARĂ

Vă prezentăm cele mai recente modele:

- Biblioteca „Albert”
- Biblioteca „Paris”
- Biblioteca „Danton”
- Dulap „Danton”
- Biblioteca „Bourbonna”
- Garnitura de zi „Gwendoline”
- Camera de zi „Luiza”
- Garnitura „Provence”
- Vitrina „Beatrice”
- Comode - diferite modele
- Biblioteca „Turnus”
- Garnitura hol „Furstenau”
- Dormitor „Anda”

- Camera tineret „Călin”
- Sufagerie „Madrigal”
- Sufagerie tineret „Nevada”
- Dormitor „Madrigal”
- Sufagerie „Silvania”
- Garnitură hol „Dulcineea”
- Garnitură hof „Georgiana”
- Canapele simple
- Hol „Rebes” și „Alba”
- Pat copil

De asemenea vă oferim:  
■ Televizoare color Alfa - 61 cm., garanție 12 luni - 178.180 lei

- Lac pentru parchet - bidoane a 3 kg
- Orar de funcționare magazin:  
■ Luni-vineri 9,00 - 20,00  
■ Sâmbătă 9,00 - 16,00

Relații suplimentare la telefonul 12-32-88. (26212)

## S.C. HELP COM. S.R.L. Cluj

Anunțăm planificarea plășilor conform noului regulament:

- Luni 2 august: 1514 - 2295
- Marți 3 august: 2301 - 3046
- Miercuri 4 august: 3048 - 4205
- Joi 5 august: 4215 - 5845
- Vineri 6 august: 5931 - 6924

Plășile se fac între orele 11-16.

Vă reamintim noul regulament:

■ 1. Se acordă un premiu de 2 (două) ori suma depusă

■ 2. Acest premiu se va acorda din 5 în 5 luni, începând din luna august

■ 3. Este obligatorie redepunerea a cel puțin jumătate din suma inițială

■ 4. Nu se poate redepune mai mult decât suma depusă inițială

Vă anunțăm că de luni 2 august reîncepem înscrierile între orele 9-16. (26073)

### ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ A PESCARILOR SPORTIVI CLUJ

Organizează concurs pentru postul de:

- Casieră (în data de 6 august 1993)
- Înscrieri la sediul asociației, din str. Cuza Vodă, bloc A. Comitetul. (26206)

### S.C. „TURISM TRANSILVANIA” S.A. CLUJ-NAPOCA

Anunțăm redeschiderea, în data de 3 august 1993, a:

- Barului de noapte „Paradis” din cadrul Complexului „Transilvania”
  - Spectacol de cabaret deosebit
  - Cele mai alese preparate culinare
  - Băuturi selecționate
  - Ambianță de confort și eleganță deosebită
- Program de funcționare: de la orele 22,00 - 4,00. (26187)

### S.C. RUTTRANS S.A. CLUJ-NAPOCA Calea Baciului nr. 47, telefon 18-50-15

#### SOCIETATE DE UTILAJE, TRANSPORT ȘI REPARAȚII

Organizează concurs, în data de 10 august 1993, ora 10,00, în vederea ocupării următoarelor posturi:

- Director
- Șef serviciu financiar-contabil
- Economist finanțe-contabilitate
- Inginer-subinginer mecanic (2 locuri)
- Responsabil compartimentul NTS, PSI, Mecanic șef

Condiții de prezentare:

- studii superioare de specialitate
  - competență și experiență
  - curriculum vitae
- Prezentare și înscrieri la sediu, până în data de 9 august 1993 (26102)

### BANCA „RENAȘTEREA CREDITULUI ROMANESC” CREDIT BANK SUCURSALA CLUJ

Anunțăm concurs în vederea ocupării unui post de:

- Secretar-dactilograf

Condiții suplimentare: cunoașterea unei limbi străine de circulație internațională.

Candidații vor depune o cerere și curriculum vitae la secretariatul băncii, din str. Emile Zola nr. 1, până la data de 5 august 1993.

Concursul va avea loc la data de 16 august 1993, orele 10,00. (26192)



ANUNT

SECȚIA UTILAJ GREU TRANSPORT CLUJ-NAPOCA

str. Fabricii 131-131/A, tel. 14-66-66, 14-41-27 angajează 4 mecanici utilaje, categ. 2-4 Condițiile de angajare, testare profesională conform H.G. 405/1991. (59)

DIRECȚIA SANITARĂ A JUDEȚULUI CLUJ

Anunță următoarele posturi vacante: Inginer constructor la Direcția Sanitară a județului Cluj (vechime 10 ani) Consilier juridic la Spitalul Clinic de Copii Cluj (vechime 5 ani, studii superioare de specialitate) Concursul va avea loc după 15 zile de la data publicării anunțului. (26221)

SOC. COM. „NUTREX” S.A. CLUJ

Cluj-Napoca, Calea Baclului nr. 2-3 Vinde, la licitație, în data de 4 august 1993, un compresor frig tip 6 AW-420, cu motor electric Informații: la telefon 18-70-65 sau 18-77-87. (26213)

mica PUBLICITATE DIVERSE

- Pentru terasa Dv. Ieftin și avantajos! Mobilier plastic (Grecia) model 1993, umbrele terasă (Austria) incluse în inscripția "Coca-Cola". Nu ezitați! Cantități limitate. Telefoanele: 0990 - 2-47-32; 1-38-93. (26159)
• Firmă Română - Italiană, angajează contabil cu experiență (minim 10 ani). Telefon 14-29-20, după ora 20. (26197)
• SC Agr. Copăceni scoală la licitație publică în data de 2 august 1993 un autocamion basculantă tip Bucegi. Relații la telefon 31-60-95. (24756)
• SC Marcom SRL, începând cu data de 1 septembrie 1993, vom practica un adaos comercial cuprins între 0 la sută și 100 la sută. (26203)
• SC Ancom SRL, începând cu data de 1 septembrie 1993, vom practica un adaos comercial cuprins între 0 la sută și 100 la sută. (26204)
• SC Persida Impex, magazin mixt, anunță cumpărătorii că, începând cu 29 august 1993, va practica un adaos comercial de până la 100 la sută. (26208)
• SC Ravan SRL, anunță cumpărătorii că, începând cu data de 29 august 1993, va practica un adaos comercial de până la 100 la sută. (26209)
• Nou! Jaluzele plastic tip "Nickerman" diferite culori 16-30-31 (25381-A)
• Societate Comercială, angajează vânzătorii băieți și fete. Avantaioasă. Informații: viz-a-vis "Caritas" Baciu. (26214-A)
• SC Solima SRL, anunță că practica un adaos comercial de 0-200 la sută. (26165)
• Profesor de matematică, preda elevi pentru admiteri și concursuri. Telefon 15-01-20.
• Caut partener joc dolari - Austria. Informații în data de luni după ora 19, telefon 14 65-30. (26121).

• Schimb apartament ultrafrumos 3 camere, garaj, telefon, ultracentral Deva cu apartament similar Cluj-Napoca sau casă (zonele: Piața Păcii, Unirii, Republicii, Clinicilor). Tel. 096 - 73-11-19. (25205-B)

Inchirieri

- Firmă Română - Italiană, caută de închiriat spațiu comercial central pentru confecții. Telefon 14-29-20, după ora 20. (26197-B)
• Caut de închiriat apartament mobilat cu telefon, număr mai pentru luna august. Ofer 300 DM. Telefon 14-29-20, după ora 20. (26197-A)
• Dau în chirie garsonieră mobilată, central, plata în valută (anticipat). Relații la adresa: str. Mehedinți nr. 50-52, bloc D 6, ap. 108, în zilele fără soț, după orele 17. (25616-A)
• Închiriez apartament. Telefon 15-66-22. (26230)
• Tineri căsătoriți, căutăm, pentru închiriat, apartament cu 2-3 camere, mobilat, cu telefon, de preferință în casă particulară. Telefon 13-60-78. (26244-A)
• Închiriez garsonieră Măraști. Dorește plata anticipat. Telefon 12-35-14, orele 18-22.
• Studentă dorește să închiriez garsonieră sau apartament pe valută. Zone: Piața Păcii, Unirii, Republicii, Clinicilor. Telefon 0967 - 3-11-19. (25206-B)
• Tiner inginer, caută de închiriat garsonieră mobilată pe termen lung. Piața în leu.
• Închiriez garsonieră, cu telefon, frigider, pe termen lung. Telefon 14-05-53. (26193)
• Student grec, caută garsonieră cu telefon, cartierul Zorilor. Telefon 12-47-06. (26215)
• S.C. comercială dă în chirie spațiu comercial central amenajat. Telefon 18-98-80.

PIERDERI

- Rog taximetristul în mașina căruia am uitat o borsetă neagră cu dungi roșii, să o predea la sectorul publicitate al ziarului "Adevărul de Cluj". Rețineți recompensa. (25611)
• Pierdut Brac german 29.07. Pădurea Bacii, se află sub tratament. Telefon 13-16-40.
• Moldovan Ana, pierdut certificat de deces pe numele Moldovan Mircea Marcel. Îl declar nul. (25650)
• Recompensă 10.000 lei. Pierdut plăci pentru matrițe. Telefon 17-45-28 sau 18-63-21. (25601)

Decese Comemorări

- Cu adâncă durere în suflet mă despărț de draga și iubita mea soră CRAINIC DACIA MIHAELA (PRESECAN). Al fost o floare și un vis, o stea frumoasă ce s-a stins, o doamnă amar m-am înșelat când am crezut și am sperat că medicul o vor salva pe-a mea soră dragă, dar n-a fost scris să fie așa de aceea doamnă te rog rugă odihnește în pace sufletul dragiei mele sorori. Cristina cu familia.
• Neașteptat și mult prea devreme m-a părăsit tână nobilă și dragă la cel 21 ani al ei, timp ce s-a aprit pentru cea care a fost soția CRAINIC DACIA MIHAELA (PRESECAN). Lăcrimi și fiori voi presăra pe mormântul tău, iar tână mea îndurerată va plânge pentru tine, amintirea ta va rămâne veșnic în inima mea pusă în durere. Dumnezeu să te odihnească în pace. În veșnică amuzantă sicut tibi Adrian.
• Lăcrimă amară și nemărginită durere în desăvârșit tulgerăton de draga mea nepoată CRAINIC DACIA MIHAELA (PRESECAN). Dragostea cu care m-a înconjurat și bunătața sufletului său nu l voi uita niciodată. Mătușă Anța.
• Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a mult iubitel noastre verișoare CRAINIC DACIA MIHAELA (PRESECAN) în vîrstă de 21 de ani. Era un vis misterios și blînd din caleafară și prea era de tot frumos și-a trebuit să plară. Din tot ce-a fost a rămas numai amintirea ta și un dor nesfîrșit. Dumnezeu să-ți vegheze somnul veșnic, să te lerte și să te odihnească. Nu te vom uita niciodată, Dana și Sorin cu familiile.
• Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a acumpului meu soț NACIU IOAN în vîrstă de 32 ani. În mormîntul său va avea loc duminică 1.VIII.1993, la ora 14, la capela nouă a cimitirului din Mănăstur. Nu te vom uita niciodată. Soția: Ileana, copiii Florin și Florina. (25993)
• Un ultim omagiu dragului nostru verișor NACIU IOAN. Fănel, Mariana, Todorel. (25993-A)
• După 6 luni rămînem veșnic îndurerăți de pierderea celui care a fost pentru noi frațe și cumnat piut. adj. M.A.I. TAMĂȘ TEODOR. Odihnește veșnică. Frațele Tamăș Gh. (26124)
• Ploasă aducere aminte la împlinirea unui an de tristețe și singurătate de la dureroasa despărțire de neuitata mea soție farm. PIMPINEA RADULESCU. O lacrimă, o floare și o rugăciune pentru odihna sufletului ei nobil. Soțul îndurerat. (26088)
• Ploasă și îndurerată aducere aminte la împlinirea a 2 ani de la trecerea în eternitate a iubitel meu soț. colonel (r) ALUCAI AUREL. Dragostea și lacrimile mele te vor însoți în tra veșnică. Dumnezeu să te lerte și să te odihnești în pace, dragule! (26171)
• Se împlinesc 6 luni de durere și dor de cînd florile și lacrimile noastre presară drumul fără întorcere a iubitel nostru soț, tată, soț și bunice BORȘAN PETRU. Chipul tău bun și blînd va rămîne veșnic viu în inimile noastre. Nu te vom uita niciodată, rămînînd în veșnică amuzantă. Fie-ți răfina ușoară. (25792)
• Dureroase aduceri aminte și veșnică pomenire dragilor și regăzitorilor noștri părinți AUREL și ELENA MOGA de la a căror trecere în eternitate se împlinesc 40, respectiv 1 an și 5 luni. Mariana și Marian. (25947)
• Încă nu s-au stins din ochi lacrimile și nici durerea din suflet la împlinirea a 3 ani de la dureroasa despărțire de fiica noastră MARIOARA TANȚA. Familia Tanța Berinda. (25918)
• Un ultim omagiu celui care a fost colegul nostru NICU MOCANU. Colegii PC la telefon. ns. Condoleanțe familiei. (25967)
• Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune colegului asistent Ing. Ioan Ladoși, la decesul tatălui. Colegii de la Universitatea agricolă și Blateanu Cluj. (26051)
• Sîntem alături de familia Gabor și Beaciu, în marea durere pricinuită de decesul tatălui și bunicii drag. Familia Ciupca. (26161)
• A trecut un an de cînd a pierat dintre noi cea care a fost soția și mamă DRĂGOSTE MARIA, din satul Rediu. Odihnească în pace. Familia. (26166)
• Se împlinesc 6 luni de la decesul scumpului nostru frațe și frate GREBLA CRISTIAN RADU. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Tată Petre, mamă Ana și fratele Petrișor. (26151)
• La 1 august 1993, se împlinesc 6 săptămîni de la trecerea în neîntîlnit a scumpului mele soț ASANDULESCU MARIA. Comemorarea va avea loc duminică 1 august 1993, la Biserica Ortodoxă din cartierul Mănăstur, cimitirul mare. Nu o vom uita niciodată Soțul, tată cu familia, surorile și nepoatele. (26152)
• Chiar dacă ne ai părăsit atât de repede scumpulă DACIA, vei rămîne mereu viu în sufletele noastre. Laura și Ovi.

SCHIMBURI

- Schimb apartament 3 camere, confort (CRAL), cartier A. Mureșanu, cu 2 camere confort, central (posibilități garaj) plus o garsonieră confort 1. Telefon 14 59-32, între orele 17-21. (26183)
• Schimb apartament 2 camere, confort II, cu garsonieră confort I. Telefon 16-20-74. (26245)
• Schimb apartament două camere, garsonieră Tel 14-58-41. (26235)
• Schimb eventual vînd apartament cu trei camere cu trei sau patru camere. Tel. 17-47-22. (25739 C)

- Cu sufletele împlinite de durere ne luăm adio de la nora noastră dragă, DACIA, cea pe care am iubit-o ca pe fiica noastră și căreia îi vom păstra o duloasă și neștearsă amintire. Sororii Iuliana și Aurel Crainic. (26157)
• Au trecut șase săptămîni, de la plecarea în eternitate a celui care a fost ȘARȘI IULIU. Îi vom păstra veșnic amintirea. Colegii de la Complexul Agro-Zootehnic Apahida. (25581)
• Sîntem alături de familia Liviu Mocanu, în marea durere pricinuită de pierderea fratelui drag. Familia Veiovei și Pop. (26167)
• Sîntem alături de prietena și vecină noastră Rodica, la trecerea în neîntîlnit a iubitelui ei MOCANU NICOLAE. Familia Ciobanu și Jucan. (26174)
• Sincere condoleanțe familiei Bojan, la trecerea în eternitate a scumpului nostru bășe SILVIA. Familia Pașcalău. (26176)
• Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune pentru familia Duday Josif, în aceste clipe grele provocate de decesul tatălui drag. Sindicatul Rutrans. (26177)
• Cu nemărginită durere la suflet anunțăm decesul iubitelui meu soț PUȘCĂȘIU JUSTIN, în vîrstă de 79 de ani. Dumnezeu să-l odihnească în pace. În veșnică amuzantă soția sa Marieta. În mormîntul său are loc în cimitirul Central, azi 31 Iulie, ora 14, capela mare. (25651-B)
• Zdrobită de durere ne luăm rămas bun de la bunul nostru frate, suflet blînd și drag. Surorile Jean, Tibl, Tuța cu familiile. (25651-A)
• Un pios omagiu celui care a fost JUSTIN PUȘCĂȘIU. Locatarul, str. Interloper 1. (26239)
• Se împlinesc 6 săptămîni de cînd iubitel nostru frațe și cumnat BOICĂ ADRIAN, a trecut în eternitate. Comemorarea va avea loc duminică 1 august 1993, ora 12, la cimitirul Ghiera. (26200)
• Pios omagiu neprețuitului mele mame MARIKA HEKHEIT, la un an de la dureroasa despărțire. Timpul. (26181)
• Sîntem alături de omaga noastră Gabor Ana în aceste clipe grele pricinuite de decesul tatălui său drag. Sincere condoleanțe din partea colectivului Diviziei Liniei Regionale C.F. Cluj. (26180)
• Cu durere în suflet ne despărțim de cea care a fost o bună colegă și prietenă DACIA PRESECAN și pe care moartea a răpit-o mult prea curînd dintre noi. Tavăntoarea, dirigintă și colegă de clasă de la Școala Generală nr. 16. (26223)
• Cu tristețe anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a iubitel noastre mătuși MARGARETA POTRA, în vîrstă de 83 ani. În mormîntul său are loc azi, sîmbătă 31 Iulie, ora 13, de la capela nouă a cimitirului Mănăstur. Nepoata Ludovica Marcu cu familia. (25637)
• Îndurerăți ne luăm rămas bun de la scumpului nostru drag, care a fost alături de noi în cele mai grele momente. Odihnește-te în pace. Nu te vom uita niciodată Nepoții: Ionuță, Florin, Anța, Ileana și străbunicii: Florina, Brîndușa, Codrin, Diana, Daniela, Alin, Mihnea. (25631)
• Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată, soț și bunice POP GHEORGHE, în vîrstă de 82 ani. Fica Maria, flo, Nelu cu familiile îndoliate. În mormîntul său are loc azi, sîmbătă 31 Iulie 1993, ora 12, în strada Vișilor nr. 50 Să-l de (A) în vîrstă de 82 ani. (25636)
• Mătușim celor care au împărțit alături de noi durerea pricinuită de pierderea neașteptată a scumpului ȘIBIRIAN IOAN, omagiu în închinare. Recompensă neștersă și mult respect pentru cei care în 1964 soț, tată, soț și bunice devinut. Îi vom păstra și veșnic, pe viu du-l veșnic în inimile noastre. Familia (2623)



# MICA PUBLICITATE

## Matrimoniale

● Doamnă serioasă 43 ani, 173/80, dorește să cunosc un domn coresponsător, fără vicii, pentru prietenie, eventual căsătorie. Corina. C.P. 2, Of. P. 1. (26181-A)  
 ● Văduvă, 53 ani, 1,72/80, dorește să cunosc un domn coresponsător, fără vicii. Marinela. C.P. 2, Of. P. 1. (26181)

## Vinzări Cumpărări

**Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.**  
 Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

**Cumpăr, avantajos GARSONIERA, APARTAMENT, CASĂ sau TEREN.**  
 Tel. 11.57.15. (21982)

**Întocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE**  
 ■ Traducem acte  
 ■ Completăm fișe de înmatriculare  
**S.C.T.M.COMAUTO S.R.L.**  
 Str. Miron Costin nr.2, cart. GRUIA (spre hotel "Transilvania"),  
 tel. 13.97.26. (21932)

● Vind o canapea pliantă. Telefon 15-19-63 (25542)  
 ● Vind urgent apartament cu 4 camere parchetat, tapetat, cu pivniță, cu telefon sau schimb cu 2 camere plus diferență. Se pot interesa la telefon 16-21-03 luni și marți între orele 17-20. (25578)  
 ● Cumpăr apartament 2 camere sau garsonieră în cartierul Mărăștii. Telefon 14-94-56. (25598-A)  
 ● Vind videocameră japoneză sigilată TV Philips sigilată, video recorder Tensal sigilată. Telefon 12-16-68. (25586-A)  
 ● Vind urgent apartament 4 camere preț avantajos și negociabil. Telefon 15-81-28 după ora 18 (25839-A)  
 ● Vind televizor alb-negru tip "Opera". Telefon 11-09-01. (25892)  
 ● Vind casă, singur în curte cu atelier auto, 4 milioane forinți. Telefon 13-44-90. (25938)  
 ● Vind ieftin video "Funai" sigilată. Telefon 13-89-48. (25799-C)  
 ● Vind Dacia 1310 și Mercedes 300 D cu set motor rezervă. Informații după ora 19, telefon 12-31-48 (25787-B)

● Vind izotermă IFA și tonele stradale 150.000 bucata. Telefon 12-79-57; 12-43-87. (25784-B)  
 ● Vind recorder Sharp 180.000 lei și, player Audiophon 125.000 lei, stare excelentă. Tel. 11-31-85 orele 16-20. (25317)  
 ● Cumpăr pe valută apartament 2 camere ultracentral, zonele Piața Păcii, Unirii, Republicii, Clinicilor. Tel. 0967 - 3-11-19. (25207-B)  
 ● Cumpăr apartament, garsonieră sau contract locuință. Telefon 14-29-07; 14-75-13. (25232-B)  
 ● Vind capse metalice de imbuteliat suc și bere. Telefon 12-42-50 orele 8-22. (25363-D)  
 ● Cumpăr obiecte argint uzate. Telefon 17-00-44. (25978)  
 ● Vind Saviem 7 tone stare foarte bună, preț excelent. Telefon 11-60-04 (8-20). (25470-C)  
 ● Vind televizoare color Goldstar sigilate cu garanție 6 luni, preț 290.000 lei și video player Sharp sigilat. Telefon 16-86-29. (26034)  
 ● Vind televizor color Royal în garanție, preț convenabil, video player Sharp și motor de Opel Kadett 1300 cmc. Telefon 16-86-29. (26035-A)  
 ● Vind congelator 5 sertare, nou. 16-06-15. (26048)  
 ● Vind convenabil video player "Funai" sigilat, model nou. Telefon 13-29-06. (26050)  
 ● Vind video player japonez "Funai" sigilat. Tel. 12-87-18. (26061-A)  
 ● Vind șase cuburi tip fotoliu-pat noi, preț 72.000. Str. Mănăștur nr. 70, bloc E 5, ap. 60. (26081)  
 ● Vind Mercedes dubă izotermă cu remorcă 10 plus 14 t, autobus MAN și motor Mercedes 240 D cu cutie de viteze. Telefon 0987 - 1-71-80 după ora 17. (26093-A)  
 ● De vânzare Mercedes D 300, 9 ani, Talbot solara 7 ani, aragaz 3 ochiuri, antenă parabolică nouă completă cu telecomandă. Telefon 17-54-84. (26106)  
 ● Vind apartament 3 camere semidecomandate București. Colentina, Fundeni. Telefon 01 - 674-70-16. (26100)  
 ● Vind TV Philips nou. Telefon 14-99-38. (26112)  
 ● Vind mașină de scris mecanică portabilă (45.000 lei), TV color Grundig. Tel. 15-59-63. (26123)  
 ● Cumpăr apartament în Grigorescu, Pipilior sau zone apropiate. Telefon 18-91-64. (26128)  
 ● Vind mobilă Lebăda completă sau bucăți și mobilă hol. Vind două televizoare alb-negru, pătuț copil, țară, tub cinescopie. Sunați la telefon 12-77-83; 13-70-67. (26132-A)  
 ● Colector german cumpăr avantajos coifuri prusace anii 1914-1918, uniforme militare și decorații germane și rusești anii 1936-1945, păpuși cu cap de porțelan, vechi. Telefon 095 - 61-85-08. (26137)  
 ● Vind minibus Barkas cu 45.000 km rulați, stare foarte bună, 2.500.000 lei, sufragerie sculptată Madrilă și dormitor Fellcia de culoare deschisă, toate în stare foarte bună. Telefon 13-45-57. (26139)  
 ● Vind chereștea brad uscată (normală și poștă 6 cm), armătură fier beton. Tel. 19-28-79. (26143)

● Vind Fiat Tipo 1.4, 1990, Lancia Thema TD 1987, Alfa Romeo 75, Fiat Regata 100 S, 1986, Citroen BX 19-TRD, 1985, Audi 100 CC 1985. Telefon 11-45-35 sau 11-38-26. (26151)

● Vind piese Renault 14. Str. Năvăud 10, bloc Y 8, ap. 6 (25163)

● Vind auto-dubă transport marfă 1 tonă tip Barkas, telefon 11-71-38, preț negociabil. (26072)

● Vind Dacia 0 km. Telefon 16-46-35; 16-90-05. (26113-B)

● Vindem cazan inox nou, capacitate 500 litri, pereți dubli cu vatră proprie, pentru pasteurizarea laptei. Telefon 0990 - 2-47-32; 1-38-93. (26161)

● Vind Trabant 601 S, cu motor de schimb și alte piese. Telefon 17-30-84. (26156)

● Vind Mini Mobra Stela în perfectă stare de funcționare. Telefon 16-92-76. (26155)

● Vind cupoane "Roulette Mondiale". Telefon 15-78-57, între orele 10-14 și 17-21. (26196)

● Vind autoturism Ford Granada 2,0, an 1980, stare perfectă, 3.500 DM. Informații la telefon 11-13-37, orele 8-16 și telefon 16-07-79, orele 18-20. (26211)

● Vind autoturism Alfa Romeo GTV 2.000 sport, motor 100.000 km, stare perfectă, 3.500 DM. Informații la telefon 11-13-37, orele 8-16 și la telefon 16-07-79, orele 18-20. (26211-A)

● Vind Dacia 0 km. Telefon 15-62-83. (26220)

● Vind casă familială: 2 camere, dependințe, garaj, telefon. Primordial: telefon 14-99-37, orele 9-13. (26234-B)

● Vind urgent apartament 2 camere, confort, Mănăștur. Telefon 17-27-02.

● Societate comercială vinde pe bază de comandă Puma original din piele la prețuri avantajoase și dozoare de sucuri Cornelius și Siemens. Asigurăm transportul. Telefon 11-16-94. (26146)

● Vind frigider și congelator "Electrolux" (Suedia). Telefon 16-06-77. (26148)

● Vind casă cu grădină în satul Bucea nr. 149. Informații după ora 18 la telefon 0993 - 34-13-26. (26150)

● Vind boxe Unitra 140 w, stație Electromureș 2 x 40 w. Complex Hașdeu, cămin B 13, camera 56. (24149)

● Vind garsonieră mobilată parțial zona Mănăștur (Unlon). Telefon 099 - 11-31-79. (26089-A)

● Cumpăr avantajos contract locuință. Oferte la telefonul 11-17-42. (23887)

● Cumpăr apartament 2 camere sau garsonieră. Oferte la telefonul 11-17-42. (23887-A)

● Vind dormitor Luxor, calculator AT - 286, calorifer fontă. Telefon 14-06-02. (26179)

● De vânzare teren de construcție 5.000 mp; str. Rahovei nr. 38-40, cu posibilitate de parcare, cu canalizare, apă și surșă de energie electrică și gaz. Informații la telefon 13-41-41 și 18-56-20. (26175)

● Vind TV Sony Black-Trinitron, stereo, teletext, sigilat. Telefon 15-59-63. (26173)

● Vind Peugeot 504 D, cu motor defect și alte piese Peugeot și Lada. Telefon 18-91-15. (26172)

● Vind urgent Dacia 1310, preț negociabil. Telefon 18-42-67. (26171)

● Vind gospodărie în Siniocara (3 km de Cluj) compusă din: casă, curte, grădină 10 ari, din decembrie și gaz metan. Informații la telefon 14-74-20 și 19-47-23. (26169)

● Vind microrbus Barkas marfă, persoane, 1988, televizor integrate, bicicletă nouă. Telefon 15-36-24. (26168)

● Vind, avantajos, apartament 4 camere în Turda. Informații zilnic pe str. Lianelor nr. 5, bloc P 2, sc. A, ap. 11, Turda. (26163)

● Vind BMW 324 diesel 1986 și Mercedes 260 E, pentru pretențioși 1986. Telefon 12-21-28. (26162)

● Vind foarte avantajos vietrină frigorifică (535 litri) și cântare electronice noi (marca Detecto). Telefon 18-49-94, între orele 10-16. (26153)

● Vind TV color nou. Telefon 15-90-79. (26152)

● Vind sufragerie LIVING, garnitură hol completă, două corpuri bibliotecă. Tel. 17-24-60.

● Cumpăr apartament 2 camere, Mărăștii, lei, valută. Telefon 17-97-91. (26185)

● De vânzare casă particulară, în zonă centrală, două camere confort cu telefon, garaj, curent trifazic, atelier de galvanizare, grădină, Dacia 1310, 27.000 km, pe valută (forinți). Str. Ciocirlii nr. 19, telefon 11-13-85. (26186)

● De vânzare mobilă de bucătărie, mașină de cusut Ileana, rachetă de tenis, suport perdea, chitară, bar. Telefon 16-24-37. (26189)

● Vind 2.000 mp, în str. Lombului. Telefon 13-02-15. (26191)

● Vind apartament două camere, confort redus, Gheorgheni. Telefon 15-93-14, după ora 20. (26193)

● Vind apartament 2 camere. Telefon 16-37-00 și 16-90-57. (26199)

● Vind mobilă, cămin XIV, camera 190, Hașdeu, orele 9-20. (26201)

● Cumpăr pompă de apă pentru Ford Tranzit, cu motor, în V. Telefon 15-17-70. (26205)

● Cumpăr valută. Tel. 18-92-24. (26210)

● Vind în depozitul din str. Haiducului următoarele: țevă Zn 1, țeu, cornier, țigla, țevă gaz, sobe teracotă, tub PVC diametrul 100, ipsos, uși lemn masiv brad etc. (25607)

● Vind Mercedes 300 diesel pentru piese de schimb; mașină de spălat de capacitate mare. Informații la telefon 24-17-83. (25610)

● Vind ieftin, video Akai și Funai, sigilate. Telefon 12-70-79. (26191-A)

● Vind talon Dacia 1300. Telefon 12-70-79. (26219)

● Vind casă cu grădină, cartier Bulgaria, Teilor 25, preț negociabil, 60.000 mărți, după ora 14. (26218)

● Cumpăr cărucior pentru distribuit lapte. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (26224-A)

● Cumpăr roți motocicletă sau motoretă. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (26224)

● Vind dulap cu 2 uși, nou. Telefon 12-84-09. (25635)

● Vind apartament 2 camere cartierul Grigorescu, pe valută sau forinți. Telefon 18-04-89, între 19-21 sau 11-02-70. (26232)

● Vind, în 2 rate, apartament 3 camere, confort I A, TV cablu, balcon mare, preț 13.500.000 lei, str. Dimboviței nr. 49, bloc V 23, sc. I, ap. 31, Autogara Mă. răști. (25639)

● Vind mobilă de bucătărie. Telefon 16-11-59. (25638)

● Vind Audi 80, înmatriculat sau pentru piese schimb, model 1977. Telefon 14-97-79. (25643)

● Vind video Elekta și televizor Philips. Telefon 15-01-00. (25641)

● Vind bicicletă Sputnik, TV alb-negru, Fiat 850 și pentru piese. Cumpăr fotoaparate sovietice: Leningrad, Sputnik, Horizont, vizor universal. Telefon 15-70-03 (25642)

● Vind Volvo 343, cu motor rezervă, Cardan Dacia papuc, Jawa 175. Telefon 17-90-04, după ora 18. (25647)

● Cumpăr urgent garsonieră. Telefon 15-22-55. (26246)

● Vind urgent rafturi albe Ikea (magazin, bibliotecă) set, vantă, măsuță, mobile antice. Telefon 11-32-52. (25650)

● Vind Raba, Saviem, nou. Telefon 11-58-41. (26235-A)

● Vind pian vienez de concert, antic și masă "Bonanza" rotundă. Telefon 12-01-67. (26238)

● Vind combină CP 12, pentru recoltat, în funcțiune. Telefon 13-97-26. (26249)

● Vind congelator și frigider Arctic, sigilate. Tel. 14-96-44. (26250)

● Vind garsonieră, pe valută; vizibilă zilnic, între orele 17-19, la adresa: str. C. Brăncuși nr. 153, ap. 78. (26251)

### ECHIPA TEHNICA DE SERVICIU

**GUIEGERE MECANICA:** Ioan Barău, Iulian Fecete, Rada Runcan, Ioan Mathe; **PAGINAȚIE:** Eugen Păscaru, Aurel Iftă, Olimpiu Budeanu, Simion Dobocan; **TIPAR ROTATIV:** Iustin Vlăcă, Ioan Achim, Pavel Anton, Ioan Bală, Marius Bală, Marius Mureșan; **CORECTURA:** Radu Sântefudean, Victoria Petruș, Cristian Bara, Calus Chioresanu.



Autorizată prin S.C. nr.120/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/303/1991 din 22.03.1991

**COLEGIUL DE REDACȚIE:**  
 ILIECĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

**REDACȚIA:** Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22